

Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau
Bromberger Tageblatt

Anzeigenpreis: Die einpaltige Millimeterzeile 15 Groschen, die einpaltige Reklamezeile 125 Groschen. Danzig 10 bis 20 D. B. Deutschland 10 bzw. 70 Goldpf., übriges Ausland 100%, Aufschlag. — Bei Platzvorkauf und schwicemigen Satz 50%, Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 Groschen. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen.
Postkonten: Polen 202157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 96.

Bromberg, Sonnabend den 26. April 1930.

54. Jahrg.

Frühling in England.

(Von unserem Londoner Mitarbeiter.)

London, 24. April 1930.

Das fröhliche Osterfest, das hierzulande das entzückende Vorspiel zum Frühling zu sein pflegt, war eine verfrornene Angelegenheit. 42 Grad zeigte das trügerische englische Thermometer oder 15 Grad Fahrenheit über dem Gefrierpunkt. Wenn man in England friert, dann heißt gegen die Monatsmitte herrschte Frühlingswetter. Alle Welt saß oder wandelte in grünenden Parks, die alten Herren (der englischen Schöpfung), die Damenwelt, die Gewalt über sie hat, die jungen Mädchen, die Kinderfräuleins und die grauwollenen Schafe gingen, standen oder weideten angefüllt gelb nidender Osterlocken und smaragden überhauchter Bäume. Aber zu Ostern war selbst den Hunden das Gras zum Freisen zu kalt. Seit dem gequerten Jahre 1880 war es nicht so kalt wie in diesem Jahre.

Die Folgen solchen Wetters sind, kaufmännisch gesehen, nicht so verhängnisvoll wie etwa in Berlin, wo etwas übertrieben ausgedrückt hunderttausende von Wiener Schnitzeln liegen blieben. Hier ist man keine Wiener Schnitzel, hier herrscht eigentlich wenig Lokalbetrieb, hier fährt man mit herrschaftlichen und Teekanne in die Gegend, um sich längs der pikantesten Wege oder offenen Parks und Almenden naturgemäß hinzusetzen. In England darf man Landschaft nur ansehen, aber nicht betreten — abgesehen von wenig offenem Gelände, wo man auch nur wandeln, aber nicht fahren darf.

So findet und fand denn die Politik die Aufmerksamkeit, welches schönes Wetter ihr regelmäßig zu entziehen pflegt. Selbst in England, der klassischen Pflanzstätte höchster Politik, wo der Staatskünstler turmhoch über dem Helfertentor steht, gelingt es dem Politiker nicht, den Frühling den echten, rechten und so schmerzlich vermischten Frühling anzustehen.

Das war und ist das Budget oder der Staatshaushalt mit dem beträchtlichen Defizit. Väter davon sind Churchill der verflorenere, Snowden der gegenwärtige Schatzkanzler und dessen politische Freunde. Man macht in Staatssozialismus. Wahlversprechungen mußten erfüllt werden. Die Freude ist schon längst vorbei; jetzt kommt die Rechnung. Unenthaltbar kostet der Sozialismus Geld, sagen die Konservativen. Armut werde nicht dadurch aufgehoben, daß man den Reichen etwas fortnehme. Aller Fortschritt entsomme dem Gegensatz von Arm und Reich, wie alle Technik ohne die Ausnutzung der Temperaturunterschiede unmöglich werde.

Die Haushaltschlacht ist noch nicht zu Ende. Aber zunächst befürchtet man nichts. Die Liberalen und Macdonald haben sich geeinigt. Die Arbeiter finden das wenig schön, die Liberalen sind auch nicht beglückt; aber, so sagt der Mann auf der Straße: there you are! Da wären wir nun. In Birmingham tagt der radikale Flügel der unabhängigen Arbeiterpartei. Parole: die Regierung hat schamlos verjagt, hat am Sozialismus Verrat geübt. Wir werden unsere Abgeordneten zurückziehen. Fragt sich nur, ob sie gehen werden. Herr Maxton, mit düster wallender Stirnlocke, ist der englische Radikalist. Man muß den wahren Sozialismus fördern. Wohlgeremert stecken die meisten Radikalen in Schottland. Dort ist die Bildung gediegener und die Politik vertriegener, ganz wie bei uns auf dem Kontinent.

Das kleine Satyrspiel in Birmingham ist zwar nicht heiter, es ist jedoch auch nicht ernst. Wir erzählen nur davon, weil solch kleine Züge beweisen, daß man auch im reichen England auf Dornen schläft. Sorgen, Zwistigkeiten und Gegenstände gehören zum Geschick der Politik; und wenn man sie nicht hat, muß man sie sich machen.

Die Flottenkonferenz wurde in feierlichem Festakt zu Grabe getragen. Aus vielhundertjährigem Lintenfasse wurde die Tinte enttunkt, um die Namenszüge unter das Vertragsinstrument zu setzen, das im Foreign Office niedergelegt wird. Was die Konferenz erbracht hat, ist bekannt. Jedoch verlohnt es, die Bilanz in kurzen Worten noch einmal festzustellen. Sie ist bedeutender, als sie scheint. Das 6000 Worte lange Vertragswerk verhält sie mehr, als daß es sie klarlegte. Am 22. Januar begannen die Verhandlungen, um kurz vor dem Osterfest zum Abschluß zu gelangen. In diesen langen Wochen ist mehr geschehen, als die 6000 Worte in dem Vertragswerk sagen. Nämlich dieses: Vor drei Monaten traf munter und frisch, liebesgemäß und zuversichtlich Herr Tardieu mit der französischen Delegation in London ein. Blau und gefascht schwing Herr Briand im Hintergrunde. Vor sechs Monaten hatten sich zwei illustre Staatsmänner, Hoover und Macdonald, im Fischerlager in Rapidan unterhalten, waren übereingekommen, die Flottenkosten herabzusetzen. Nun das die zwei stärksten Seemächte, müssen die anderen mitmachen. Die Welt herrscht wird wohlfeiler. Galt diese Abmachung? — fragte sich die zünftige Politik. Fragten sich auch die Franzosen. Als Tardieu mit frisch geladenen Minen in London eintraf, war er felsenfest davon überzeugt, daß er nur eine krause Stirn zu ziehen brauchte, dies englisch-amerikanische Lustschloß zum Einsturz zu bringen. Und siehe da: das Wunder geschah, es stürzte nicht ein. Zwar schwankte und wankte es. Stimson wurde weich, Macdonald unsicher, aber immer wieder fanden sie das

eigene Gleichgewicht wieder. Die Franzosen machten Szene über Szene; aber sie konnten das Bild nicht ändern. Einmal sagte Amerika nein, wegen Bürgschaften, dann Italien wegen Verzicht auf Parität, dann England wegen Sanktionen. So ging das Spiel im Kreise. Frankreichs Versuche, die Versailler Ordnung in Europa zu verewigen, die eigene Flotte zu verdoppeln — waren ergebnislos. Unendlich mühselig gingen die Besprechungen weiter. Schließlich waren die Franzosen so lange dabei geblieben, daß sie nicht mehr abreisen konnten. Man hatte den Fuchs gefangen. Ein selbständiger Flottenvertrag ist zustande gekommen. Ist er seinerseits auch nur eine Vorarbeit für die sogenannte allgemeine Abrüstung, so bleibt er doch selbständig.

Der Vertrag wurde unterzeichnet. Die Konferenz begann im Nebel. Heute ist es klarer, aber kalt. Man vermag vieles zu unterscheiden, was vordem verhüllt blieb. Gewiß ist, daß außer Frankreich keine einzige Macht an der endgültigen Stabilisierung von Versailles ein Interesse hat. Auerkannt ist, daß das endgültige Mißlingen der Abrüstung derzeit die deutsche Aufrüstung mit sich bringen wird. Und Frankreich ist zum ersten Male sichtbar isoliert. Daran vermag auch Briands diplomatisches Kunststück, den Miß äußerlich zu kleistern, nichts zu ändern. Für England, für die Vereinigten Staaten, für Italien war die Flottenkonferenz ein bedeutender Erfolg. Für Frankreich nicht. Die Konferenz begann als neue Auflage von Versailles; nun sie zu Ende ist, zeigt es sich, daß die Ordnung von Versailles nur noch eine Mumie ist. (D. N.). Bis zur Umkehr ist noch ein weiter mühseliger Weg; aber es kann gesagt werden, daß der Weg offen gehalten wurde, wiewohl Briand ihn zu verlegen trachtete.

Berücksichtigung der Lage in Indien.

London, 24. April. Der gestrige Tag stand in Indien unter dem Zeichen blutiger Grausamkeit, die die Formen eines wirklichen Aufstandes gegen die englischen Behörden annahm. Zu den erbittertesten Straßenkämpfen kam es in Peshawar an der Westgrenze Indiens. Nach erfolglosen Salven, die die Polizei auf die Menge abgegeben hatte, wurden Panzerautos mit Maschinengewehren requiriert. Die Menge warf sich auf eines dieser Autos und steckte es in Brand, nachdem es mit Petroleum besoffen worden war. Zwei im Auto eingeschlossene englische Soldaten verbrannten bei lebendigem Leibe. An einer anderen Stelle wurde ein englischer Sergeant, der auf einem Motorrad fuhr, mit einer Art ermorde. Während der Kämpfe wurden auf den Straßen 20 Hindus getötet. Aus Lahore wurden starke Militärabteilungen nach Peshawar entsandt.

Einen nicht minder gefährlichen Verlauf nahmen die Kämpfe der Menge mit dem Militär in Lahore, denen 27 Hindus zum Opfer fielen. Noch viel stürmischer waren die Freiheitsdemonstrationen in Kalkutta, wenn gleich sie weniger Opfer forderten. Trotz des von der Polizei herausgegebenen beruhigenden Communiqués fürmte die Menge am späten Abend das Gefängnis, um die von den Engländern verhafteten Hindus zu befreien. Unter einem Steinhaufen trieb die Polizei die Menge mit Kolben auseinander. Vier Hindus gelang es, ihre Gefängniswärter zu ermorde und zu flüchten. Die polizeiliche Verfolgung verlief ergebnislos, da die Menge die Flüchtlinge energisch verteidigte. In den Straßen von Madras patrouillierten ständig englische Kavallerie und Panzerautos.

Ghandis Sekretär Mahadum Desai wurde mit sieben Freiwilligen in dem Augenblick verhaftet, als sie Säcke mit Salz trugen, das sie aus dem Meer herausgeholt hatten.

Rauscher ohne neue Instruktionen.

Berlin, 25. April. (P.M.) Im Zusammenhange mit den Informationen der polnischen Presse, nach welchen in den nächsten Tagen der deutsche Gesandte in Warschau Ulrich Rauscher dem polnischen Außenminister Zaleski einen Besuch abstatten und ihm den Standpunkt der Deutschen Reichsregierung in der Frage der Erhöhung der Zölle darlegen soll, wird von maßgebender deutscher Seite mitgeteilt, daß Herr Rauscher überhaupt keine Weisung zur Wiederannahme von Verhandlungen mit den polnischen Stellen, weder in der Frage des Einflusses der deutschen Zollerhöhungen auf den deutsch-polnischen Handelsvertrag, noch in der Frage der polnischen Protektinote erhalten hat. Die beiden Fragen, so argumentieren die maßgebenden deutschen Kreise, machen jegliche Verhandlungen überflüssig, da es sich in diesem Falle um eine vollzogene Tatsache handle.

Die polnische Note wird die Reichsregierung schriftlich beantworten, der Termin der Abendung der Antwort ist bis jetzt jedoch noch nicht festgesetzt worden.

Die von einer polnischen Presse-Agentur in die Welt gesetzte Meldung, daß der Gesandte Rauscher bereits bei Herrn Zaleski gewesen sei und mit ihm verhandelt habe, hat sich als unwahr herausgestellt.

Ist das der Weg zur Verständigung? Politisches Diner in der Redaktion des „Gaz“.

Die Redaktion des in Krakau erscheinenden „Gaz“, des konservativen Organs des Regierungsklubs, pflegt von Zeit zu Zeit in ihren Räumen hervorragende Politiker und sonstige Männer der Wissenschaft um sich zu sammeln, um von ihnen die Meinung über aktuelle Fragen des politischen und wirtschaftlichen Lebens entgegen zu nehmen. Ein ähnliches Bankett hat am Dienstag der vergangenen Woche stattgefunden, wobei sich das Hauptinteresse auf den hierzu erschienenen Schöpfer des deutsch-polnischen Handelsvertrages Minister Twardowski und einen Führer der pazifistischen Bewegung in Deutschland, den katholischen Pfarrer Professor Hoffmann konzentrierte, die Gelegenheit fanden, einen Gedankenaustausch über das Problem der deutsch-polnischen Beziehungen zu pflegen.

Nach den üblichen Begrüßungsreden erhob sich Minister Twardowski, um seine Eindrücke über die deutsch-polnischen Beziehungen zu schildern. Einleitend betonte er, daß es in der polnischen Sprache einen entsprechenden Ausdruck für das französische „continuer“ nicht gäbe. Und offenbar fehlte uns auch der Begriff der Stetigkeit. Dieser Begriff ist uns aber sehr erwünscht, z. B. jetzt in Anbetracht der letzten Phase des Traktats mit Deutschland. Der Minister hob mit Nachdruck hervor, daß Polen den Handelsvertrag mit Deutschland und das Liquidationsabkommen in dem tiefen Glauben unterzeichnet habe, mit dem Deutschen Reich in freundschaftlichen nachbarlichen Beziehungen zu leben. Diesen guten Willen und die Friedensliebe Polens habe Deutschland durch vier Tatsachen beantwortet: 1. Durch das Agrarprogramm, 2. durch die Absage des Ministers Curtius, das Protektorat über die polnische Ausstellung in Berlin anzunehmen, 3. durch die Manöver an der polnischen Grenze und 4. durch die Rede des Herrn Hermes.

Das Agrarprogramm des Landwirtschaftsministers Schiele bestehe in der Erhöhung der Agrarzölle. Die jetzt herein übermäßig hohen Zölle auf Getreide, Fleisch, Vieh und Geflügel steigerten Deutschland zur Höhe nicht mehr von Schutzzöllen, sondern ausdrücklich von Prohibitivzöllen. Nicht ohne Bedeutung sei die Tatsache, daß Deutschland gerade jene Positionen des Zolltarifs erhöhte, deren Herabsetzung die polnische Delegation bei den Verhandlungen mit dem Reich um den Handelsvertrag gefordert habe. Der Minister führte ein Beispiel für diese neue deutsche Politik gegenüber der polnischen Landwirtschaft an: Der Grenzoll betrug bis jetzt 6 Mark; jetzt ist er auf 30 Mark, also um das Fünffache gestiegen, während sogar der Kampfoll aus der Zeit des deutsch-polnischen Zollkrieges nur 25 Mark betrug. Ähnlich verhalte es sich mit anderen Artikeln der polnischen Landwirtschaft. Die von Deutschland erlangten Kontingente für die Einfuhr nach Deutschland seien daher unreal geworden. In seinen Folgen ruhe daher vorläufig der Handelsvertrag mit Deutschland. Wo ist denn auch das polnische Parlament, das ihn ratifizieren könnte? Künftig vor der Annahme der Agrarzölle war der Handelsvertrag durch die Schließung der Sejmession unreal geworden. (D. N.)

Auf die zweite „Tatsache“ eingehend, sagte Herr Twardowski: Bekanntlich sollte in Berlin in diesen Tagen eine Ausstellung polnischer Bilder und Bildhauerarbeit eröffnet werden. Das Protektorat über sie sollte der deutsche Außenminister Curtius übernehmen. Er soll sogar das Protektorat bereits angenommen haben; doch später verzichtete er darauf. Dies ist eine antipolnische Geste und gleichzeitig eine grobe Taktlosigkeit gegenüber dem polnischen Außenminister. Denn im vergangenen Jahre hatte Minister Zaleski das Protektorat über die Ausstellung der deutschen Maler übernommen, die in Warschau mit sehr weitgehender Hilfe der polnischen Behörden eröffnet wurde. (Wenn diese Tatsache richtig sein sollte, würde sie uns gleichfalls befremden. D. N.)

Deutschland beschränkte sich aber nicht auf Manifestationen; denn in der letzten Zeit habe der deutsche General von Spiknagel (soll wohl heißen: von Stülpnagel — D. N.) angekündigt, daß die Manöver der deutschen Armee an der polnischen Grenze stattfinden würden. Diese Ankündigung habe die maßgebenden preussischen Faktoren mit großem Enthusiasmus erfüllt, die mit Anerkennung die Erklärung des Generals als Ankündigung der Verteidigungsmöglichkeit der Ostgrenzen hervorhoben. (Gibt es etwa an der polnischen Westgrenze keine Manöver? D. N.)

Die vierte Erscheinung der „antipolnischen Stimmungen“ in Deutschland sei schließlich die Rede des Herrn Hermes, des ehemaligen Vorsitzenden der deutschen Delegation für die Wirtschaftsverhandlungen mit Polen. Herr Hermes habe erklärt, es könne keine Rede von normalen nachbarlichen Beziehungen mit Polen sein, solange Deutschland die ihm im Osten entzogenen Gebiete nicht zurückhalte.

Das Problem des heutigen Tages, so schloß Minister Twardowski, sei die Frage der Ratifizierung des Traktats. (Wann wird der Sejm dazu einberufen werden? D. N.) Auf dem zweiten Plan aber befinde sich die Frage der deutsch-polnischen Verständigung. Heute jedoch könne man von der Ratifizierung des Traktats nicht sprechen. Dem stehe nicht einmal die Nichteinberufung des polnischen Sejm im Wege. Zwar habe der Sejm elf Traktate mit verschiedenen Staaten zu ratifizieren, doch viele Traktatbestimmungen könne man durch ministerielle Ver-

Ordnungen in Kraft setzen. Doch Deutschland sei entschlossen mit dieser Form der Verwirklichung des Traktats nicht einverstanden. Alles dies, zusammen mit dem Agrarprogramm, das dem Geist des Handelsstraktats widerspricht, bewirke es, daß der deutsch-polnische Handelsvertrag vorläufig gegenstandslos sei. (Das Agrarprogramm Schiele ist für die Ratifizierung verglichen mit der Nichtinberufung des Sejm eine völlig subsidiäre Angelegenheit. D. N.) Wir müssen uns aber Mühe geben, eine deutsch-polnische Verständigung zu erreichen, obwohl wir jetzt sogar an ihrer Möglichkeit zweifeln. Arbeiten wir daran, um der Welt unseren guten Willen der Friedensarbeit zu zeigen und um auf diesem Wege die Aktionen lahmzulegen, die Europa wiederum in die Katastrophe von Kriegen hineintreiben wollen.

Nach Ewardowski sprach der deutsche Pazifist Professor Hoffmann, der — nach dem „Gazet“ — als einer der Spitzenvertreter der Annäherungsidee und der friedlichen Zusammenarbeit der Völker auf dem Fundament des Christentums zu gelten hat. Der Redner stellte fest, daß die Arbeit an der deutsch-polnischen Verständigung sich nicht auf der geraden, sondern auf der Zickzack-Linie vorwärts bewegen. Neben Augenblicken des Fortschritts haben wir Augenblicke des Rückschritts. Doch man solle die Hände nicht in den Schoß legen. Es ist noch nicht lange her, da die Frage der deutsch-französischen Verständigung hoffnungslos schien, und dabei ist jetzt die Verständigung zwischen beiden Völkern schon beinahe erreicht. Aus diesem Grunde darf man sich auch das künftige Schicksal des deutsch-polnischen Handelsvertrages nicht in allzu schwarzen Farben vorstellen. Schon der Umstand, daß das Agrarprogramm des Ministers Schiele sich nicht allein gegen die Interessen Polens, sondern auch eine Reihe anderer Staaten richtet, mildere bedeutend die Situation und lasse die Hoffnung, daß die Verwirklichung des Wirtschaftsabkommens sich zwar verzögern werde, aber nicht vollkommen begraben wird. Man müsse sich daher mit Geduld wappnen und das Werk der Verständigung weiterführen, indem man auf beiden Seiten die Atmosphäre des Friedens und der Eintracht schaffe. Der Redner zollte hierauf Anerkennung der konservativen Partei in Polen, die vom Geiste der Universalität durchdrückt sei und sich durch einen breiten Gedankenhorizont auszeichnet, der über den engen Kreis der Interessen des kriegerischen Nationalismus weit hinausgehe. Dieses Merkmal fehle gerade den sogenannten konservativen Parteien in Deutschland. (Es scheint im Wesen der deutschen Verfassungspolitiker zu liegen, fremde Götter, die sie wenig kennen, anzubeten und das eigene Nest dafür zu beschmutzen. D. N.) Professor Hoffmann wies sodann auf zwei Tatsachen hin, die günstig auf die Stimmungen der öffentlichen Meinung in beiden Ländern einwirken würden, und zwar auf den Freispruch von Utk und die Rehabilitierung von Jakubowski. (Anm. d. Red.: Jakubowski konnte nicht rehabilitiert werden, da er nach Ansicht des Gerichts der Anstifter des Mordes am kleinen Ewald war. Was hat das aber mit der deutsch-polnischen Verständigung zu tun? Der Jakubowski-Prozess hatte keinen politischen Hintergrund, und überdies war Jakubowski kein Pole, sondern nach den Angaben seines Weichtaters — ein Russe.) Diese beiden Gerichtsurteile würden in einem gewissen Maße das erschütterte Vertrauen zur Objektivität bei der Strafbesetzung in beiden Ländern wieder herstellen. Die deutsch-polnische Verständigung sei etwas absolut Notwendiges; denn ohne sie werde die normale Gestaltung der Verhältnisse in Europa nicht zustande kommen.

Es sprachen noch Universitätsprofessor Dr. Artur Denis, Professor Dr. Krzyzanowski und schließlich Dr. Grzybowski. Dieser letztere wies auf die besseren psychologischen Bedingungen für eine Verständigung und Verständigung hin, die das junge Geschlecht in Deutschland und in Polen zeige (?). Der Ton des Friedens und der Christenliebe finde in den Herzen der polnischen Jugend einen warmen Widerhall. (Es wäre herrlich, wenn es so wäre. Ist es aber wirklich so? D. N.)

Car und Liebermann.

Der Justizminister Car will sich duellieren.
Abg. Liebermann appelliert an das Gericht.

(Von unserem ständigen Warschauer Berichterstatter.)
Warschau, 24. April. Abg. Liebermann hatte in der Diternummer des „Robotnik“ einen Artikel unter dem Titel „Das gebrochene Herz des Herrn Car“ veröffentlicht, in dem er, die öffentliche Polemik zwischen dem Justizminister Car und dem bekannten Warschauer Rechtsanwalt Nagórski zum Anlaß nehmend, die frühere Tätigkeit des Justizministers vom juristischen, staatsbürgerlichen und allgemein menschlichen Standpunkte aus charakterisierte. Daß das Bild, das Abg. Liebermann von dieser Wirksamkeit entworfen hat, für den jetzigen Justizminister nicht schmeichelhaft war, ist klar. Die Tatsachen, die für die bisherige Tätigkeit des Ministers Car so bezeichnend sind, sind genügend bekannt, und in der gesamten öffentlichen Meinung, soweit sie unabhängig ist, sind in verschiedenen Tonarten durchaus übereinstimmende Ansichten geäußert worden. Auch hat Herr Car genügend Gelegenheit gehabt, diese Beurteilung mancher seiner Amtshandlungen kennen zu lernen. Allerdings ist Abg. Liebermann ein glänzender Polemiker und versteht es, allgemeine Ansichten in wirksamen Sätzen zum Ausdruck zu bringen. Minister Car fühlte sich offenbar durch die viele andere Parlaments- und Presseäußerungen an Präzision und Wirkung übertreffenden Formulierungen bekannter Vorwürfe besonders getroffen und richtete an den Abg. Liebermann am 22. d. M. folgendes Schreiben:

„An Herrn Hermann Liebermann
hier.“

In dem „Das gebrochene Herz des Herrn Car“ betitelten und im „Robotnik“ vom 19. d. M. veröffentlichten Artikel haben Sie nicht nur meine politische Tätigkeit einer Kritik unterzogen, was zulässig ist, sondern Sie haben höchst beleidigende, gegen meine Person gerichtete Ausdrücke gebraucht, was sogar bei der schärfsten Kritik unzulässig ist.

Diese Provokation durch eine Beleidigung brandmarke ich als einen aus dem Rahmen des politischen Kampfes herausgehenden Überfall, der eine Ohrfeige verdient, die zu verstehen, mich die Rücksicht auf das von mir bekleidete Amt zurückhält.

Die Abschriften des vorliegenden Schreibens überfende ich den Herren: dem Präses des Ministerrates, dem Sejmarschall, dem Senatmarschall, dem Präses des Sejmklub der P.S., dem Präses des Obersten Advokatenrats, dem

Dekan des Advokatenrats in Warschau, dem Vorsitzenden des Offiziers-Ehrengerichts.

Warschau, den 22. April 1930.

(—) St. Car.“

Dieses Brief beantwortete Abg. Liebermann mit einem Schreiben, das er ebenfalls an die oben aufgezählten Persönlichkeiten verschickte. Diese Antwort druckte auch der gefürchte „Robotnik“ ab, der jedoch der Beschlagnahme verfiel. Die Beschlagnahme wurde aber bald auf den im Auftrage des Justizministers als dem obersten Procurator gestellten Antrag der Procuratur durch das Bezirksgericht in Warschau wieder aufgehoben. Das Schreiben Liebermanns hatte folgenden Wortlaut:

„An Herrn Stanislaw Car,
hier.“

In meinem „Das gebrochene Herz des Herrn Car“ betitelten Artikel habe ich Ihre politische und amtliche Tätigkeit als Justizminister einer scharfen und rücksichtslosen Kritik unterzogen, indem ich mich auf die Wahrheit und bewiesene Tatsachen stützte. Diese rücksichtslose Kritik haben Sie dadurch verdient, daß Sie in der Polemik mit Herrn Rechtsanwalt Nagórski den Sejm als Ganzes beleidigt haben. Wäre in Polen der oberste Procurator ein Mensch, der das Recht achtet, und nicht Sie, der es bricht und verdreht, so müßten Sie für diese Beleidigung der obersten gesetzgebenden Behörde im Staate sich vor dem Strafgericht verantworten.

Indem ich Ihre politische und amtliche Tätigkeit kritisierte, habe ich Ihre Person nicht berührt, und ich hatte auch nicht die geringste Absicht, Ihre persönliche Ehre anzutasten. Dies ergibt sich aus dem Text und dem Geist meines Artikels, was mir übrigens angelegene und objektive Personen, die ich um ihre Meinung befragt habe, bestätigten.

Trotzdem haben Sie es für gut befunden, an mich einen Privatbrief zu richten, in dem Sie mich mit einer tätlichen Beleidigung bedrohen. Diese beleidigende Bedrohung sehe ich als eine fühl durchdrachte Provokation an, die einen politischen Zweck hat und außerdem dazu dient, die allgemeine Aufmerksamkeit von Ihrer Kompromittierung abzulenken.

Seitdem ich im Auftrage des Sejm als Ankläger Ihres früheren Kollegen, des Herrn Czesowicz, aufträte, erhalte ich von Ihrem politischen Lager derartige Drohungen, Beleidigungen und Provokationen. Ich habe für sie stets das Gefühl einer aufrichtigen Geringschätzung und mit dem gleichen Gefühl habe ich auch Ihr Schreiben aufgenommen. Mit Ihrer unkulturellen und groben Art, auf eine politische Polemik zu reagieren, können Sie mich nicht einschüchtern, und Sie werden mich auch nicht von der Unrichtigkeit meiner Vorwürfe überzeugen. Wenn Sie die Absicht hatten, mich zu erniedrigen, so hat auch dies den Zweck verfehlt. Sie haben sich nur selbst erniedrigt und das Amt, das Sie bekleiden und auf das Sie sich in Ihrem Schreiben selbst berufen.

Warschau, 23. April 1930.

(—) H. Liebermann.“

Nach dieser Antwort Liebermanns betrat Minister Car den Weg des Ehrenverfahrens und ernannte zu seinem Sekundanten den General Jakob Skrzemieński und den Rechtsanwalt Kazimierz Rzepecki. Diese Herren verfaßten ein einseitiges Protokoll, in dem es nach Zitierung des Briefes des Justizministers an Liebermann heißt:

„Ungeachtet dessen, daß der obige Brief als gleichbedeutend mit einer tätlichen Beleidigung zu erachten ist, hat Herr Liebermann von Herrn Car keine Satisfaktion auf dem Ehrenwege gefordert, hingegen hat er Herrn Stanislaw Car mit einem polemischen Briefe vom 23. d. M. geantwortet. Weder die in diesem Briefe enthaltenen verspäteten und mit dem wahren Sachverhalt nicht übereinstimmenden Entschuldigungen des Herrn H. Liebermann in den Worten: „Ich habe nicht die geringste Absicht gehabt, Sie persönlich an Ihrer Ehre anzutasten“ — noch das Reagieren mit einem Briefe, der die Sache auf den Boden einer politischen Polemik zu verlegen sucht, ändern nichts an der Tatsache, daß Herr H. Liebermann, nachdem er persönlich durch Herrn St. Car schwer beleidigt worden war, davon Abstand genommen hat, von ihm Ehrengemühtung zu verlangen. In Anbetracht dessen erachten die Unterzeichneten die Angelegenheit als für Herrn Stanislaw Car ehrenvoll erledigt.“
Warschau, 23. April 1930.

(—) Jakob Skrzemieński, Brigadegeneral.
(—) Kazimierz Rzepecki, Advokat.“

Abg. Liebermann, welcher als Sozialist Duellgegner ist, leitete die Angelegenheit auf den Gerichtsweg, indem er Herrn Car wegen Beleidigung verklagte. Die Angelegenheit wird in allen politischen Kreisen mit lebhaftem Interesse besprochen, wobei das allgemeine Urteil nicht dem Justizminister zum Vorteil gereicht.

Was Abg. Liebermann sagt.

Dem Vertreter eines Warschauer Blattes gegenüber äußerte sich Abg. Liebermann wie folgt:

„Ich möchte Ihr Blatt einer Beschlagnahme nicht aussetzen und werde daher den Inhalt meines Briefes an Herrn Car nicht mitteilen. Daß aber mein Brief keine Entschuldigung enthielt, wie die Herren Ehrengemühten und Freunde des Herrn Car es darstellen wollen, beweist die heutige Beschlagnahme des „Robotnik“ (die inzwischen aufgehoben wurde — D. N.) Der wesentlichste Teil meines Briefes wurde in den Protokollen der Herren Zeugen verheimlicht.“

Auf die Frage, ob die Angelegenheit ihr Echo vor dem Gericht finden werde, entgegnete Abg. Liebermann: „Es unterliegt keinem Zweifel, daß das von den Herren Zeugen im Einvernehmen mit dem Herrn Car niedergeschriebene Protokoll ein genügendes Material für die Einleitung eines Strafprozesses gegen alle drei Herren darbietet. Ich gebe jedoch zu, daß sich für das Ansehen des Staates eine sehr mißliche Situation durch einen Prozeß ergeben würde, in dem der im Amt befindliche Justizminister und der Präses des Obersten Militärgerichts, Herr Skrzemieński, als Angeklagte aufträten müßten.“

Weiter sagte Abg. Liebermann: Vom Beginn der Angelegenheit des früheren Ministers Czesowicz an machen die Herren von der Sanierung alle Versuche, um die Beendigung dieser Angelegenheit unmöglich zu machen. Ich bin verschiedenen Provokationen ausgesetzt. Die jetzige Affäre ist nur ein Glied in einer ganzen Kette. Doch alle Versuche zerschellen an meinem unbegreiflichen Willen, meine Pflicht bis zum Ende zu erfüllen.“

Die Wendung, die die Dinge genommen haben, sind von hohem allgemeinen Interesse. Es wird nun der eigenartige Fall eintreten, daß der Justizminister und oberste Procurator des Staates als Angeklagter wegen Verleumdung vor dem Bürgergericht erscheinen wird. Allerdings dürfte die Situation, in der sich der Chef des Gerichtswesens dabei befinden würde, die höchsten Anforderungen an den Mut und die Unabhängigkeit der Richter stellen, die den Fall zu behandeln haben werden. Aber wird es zum Prozeß während der Amtstätigkeit des Ministers Car kommen? „Das ist die Frage“ — sagt Hamlet.

Das Urteil im Chartower Prozeß.

Warschau, 23. April. Aus Charkow wird gemeldet: Am vergangenen Sonnabend wurde spät abends das Urteil in dem Prozeß gegen 45 ukrainische Führer gefällt. Der Verhandlungssaal war überfüllt, das Konsularkorps war in voller Zusammensetzung zugegen und auch zahlreiche ausländische Korrespondenten waren erschienen.

Auf Grund des Urteils wurden der ehemalige Vizepräsident der ukrainischen Akademie der Wissenschaften, Prof. Zefremow, der Bischof der ukrainischen orthodoxen Kirche Tscherniwizki, der ehemalige Minister in der Regierung des Atamans Petljura Mikowski, die Märtyrerin Erzherzogin Tscherniachiwka sowie sieben ukrainische Gelehrte zum Tode verurteilt. Mit Rücksicht auf das Alter der Verurteilten und das angelegliche Bekenntnis zur Schuld wurde die Todesstrafe in je zehn Jahre Zuchthaus umgewandelt. Gegen 29 Angeklagte wurde auf Gefängnis von drei zu acht Jahren erkannt, fünf Angeklagte wurden aus den Grenzen der Ukraine ausgewiesen und auf drei Jahre verbannt. Die Gesamtstrafe für die Angeklagten beträgt 225 Jahre Zuchthaus.

Das Urteil, das sich gegen hervorragende Vertreter der ukrainischen Intelligenz richtet, hat unter den Ukrainern einen niederschmetternden Eindruck gemacht. Die harten Strafen schreibt man dem Druck von Moskau zu, und besonders der Intervention des Chefs der politischen Polizei Mienzhinski, der die schärfste Bestrafung der ukrainischen „Separatisten“ gefordert hatte.

Hochzeit im Hause Mussolini.

Rom, 24. April. (P.M.) Der Papst schenkte der Tochter Mussolinis Edda aus Anlaß ihrer heutigen Trauung einen prächtigen goldenen Rosenkranz. Das Geschenk wurde ihr im Namen des Papstes durch den päpstlichen Nuntius am Quirinal eingehändigt, der bei dieser Gelegenheit den Neuvermählten auch die Glückwünsche des Papstes überbrachte.

An der Trauungsfeier in der St. Josepfskirche nahmen außer den Eltern des Brautpaares und ihrer Angehörigen die Mitglieder der Regierung, das diplomatische Korps, eine große Zahl von staatlichen Würdenträgern, die höchsten Mitglieder der faschistischen Partei sowie eine große Zahl von Gästen aus den örtlichen gesellschaftlichen Kreisen teil.

„Bremen“ rammt Landdampfer.

In dichtem Nebel stieß der Lloyd-Dampfer „Bremen“, wie der „Post. Ztg.“ aus London gemeldet wird, auf der Ausfahrt nach Amerika zwischen Folkestone und Dungeness mit dem englischen Tankdampfer „British Grenadier“ zusammen. Die „Bremen“ gibt in einem Funkpruch folgenden Befehl: „Dampfer „Bremen“ sucht nach britischem Tankdampfer, der Hilfe benötigten könnte. Es ist keine Funkverbindung mit ihm aufgenommen worden. Die Position der „Bremen“ ist 5 1/2 Meilen süd-süd-östlich von Dungeness.“ Kurze Zeit später kam von dem Tankdampfer „British Grenadier“ ebenfalls ein Funkpruch an, in dem mitgeteilt wurde, daß die Tanks 4 und 5 ein Beck erhalten haben, daß der Dampfer jedoch keine Hilfe benötige. Die „Bremen“ blieb bis auf eine leichte Plattenentung unbeschädigt und setzte ihre Reise fort.

Dr. Landmann schlägt Austin

— im Davispolaspiel

Über den Kampf der deutschen und englischen Mannschaft um den Davispokal berichtet der „Ullstein“-Dienst aus London: Vor überfüllten Tribünen des Queens Club nahm das erste Match der Davispokalrunde Deutschland — England einen geradezu sensationellen und überwältigenden Verlauf. Landmann wählte den Aufschlag, den er durch zwei Doppelfehler sogleich vergab. Beide waren sehr nervös. Auch das nächste Spiel fiel an Austin, der dadurch 2:0 führte. Dann war Landmann glänzend eingespult und wuchs im Verlaufe des Kampfes zu einer unsagbar guten Form, die an die Zeit seiner Siege über die Amerikaner von 1926 anknüpfte. Wenn Austin ans Netz ging, wurde er auf den Zentimeter genau paßiert. Unausführlich wechselte der Deutsche Länge und Stärke der Schläge und gewann den ersten Satz 6:3 unter orkanartigem Beifall der begeisterten Galerie.

Im zweiten Satz kämpften beide verzweifelt. Landmann paßierte den Engländer haargenau an die Seitennetze, und unter dem Feuer der Schläge des Deutschen mußte Austin 8:6 weichen, nachdem er bereits einige Satzbälle abgewehrt hatte. Im dritten Satz setzte Regen ein, der Landmann schwer durch Beschlagen seiner Brillengläser behinderte. Geschlossen ging es auf 3:3. Dann durchbrach Landmann den Aufschlag von Austin und hatte nach 4:3 bei 5:4 nochmals die beste Chance, das Match in drei Sätzen zu gewinnen. Jetzt vermochte Austin den Satz mittels kurzer Bälle 7:5 an sich zu bringen. Nach der Pause schien Austin ermutigt und kam in immer bessere Form, so daß er auch diesen Satz mit 6:4 für sich entschied.

Der fünfte entscheidende Satz begann für Landmann wenig verheißungsvoll. Beide Gegner schienen stark ermüdet, Landmanns Aufschläge wurden schwächer. Aber auch bei dem jungen 20jährigen Engländer zeigten sich Spuren des nervenaufregenden Matches, und er brach infolge Muskelkrampfes zusammen. Landmann holt auf 2:1 auf. Aber noch einmal reißt sich Austin zusammen und geht auf 3:1 davon. Totenstille herrscht auf dem Platz. Austin scheint am Ende seiner Kräfte, bricht wieder zusammen und kann erst nach einiger Massage weiter spielen. Landmann nutzt diese Schwäche des Gegners geschickt und holt innerhalb weniger Minuten nach 4:2 Führung des Engländer auf 4:4 auf. Austin ist restlos erschöpft, und Landmann kann auch das fünfte Spiel nach mehrfachem Einhand für sich buchen. Im entscheidenden sechsten Spiel ging der Deutsche gleich auf 40:0 davon, und nach einigen verweifelten Schlägen des Engländer gewann Dr. Landmann den Satz und damit den ersten Punkt für Deutschland.

Pommerellen.

Tagung des Verbandes deutscher Katholiken in Polen.

Nach der Mittagspause am Mittwoch, in der ein gemeinsames Essen im Versammlungslokal eingenommen wurde, nahm die Generalversammlung ihren Fortgang. Es wurde zunächst in die Besprechung des Tätigkeitsberichts eingetreten, die einen sehr lebhaften Charakter hatte. Nach Erledigung einer Reihe von Fragen der inneren Organisation des Verbandes wurde zur Wahl des Vorstandes...

Wahl des Vorstandes

geschritten, die das Ergebnis hatte, daß Senator Dr. Pantakowicz als erster, Dombherr Linke-Posen als zweiter Vorsitzender durch Zuzuf wieder gewählt wurden, ebenso Schichtmeister Dyda-Schwientochlowitz als Kassierer, Grubenbeamter Batocha-Lipine als Schriftführer, sowie als Beisitzer Wg. Panfowski-Kattowitz und Schoppa-Eintrachtshütte.

Aus der Versammlung heraus dankte ein Redner dem Vorstande für seine treue Arbeit, während Dombherr Linke der Ortsgruppe Graudenz für die gute Aufnahme der Verbandstagung seine Anerkennung ausdrückte.

An die Generalversammlung schloß sich noch eine Beratung des Bezirks Pommerellen, in der innere Organisationsfragen zur Erledigung kamen. Als Vorsitzenden des Bezirks Pommerellen wählte man Pfarrer Kallias-Konitz.

Abends 8 Uhr fand dann im „Ziwolt“ ein öffentlicher Begrüßungsabend statt.

Öffentlicher Begrüßungsabend

Der große Saal war überfüllt. Nach zwei vom Cäcilien-Verein und der Gesangsabteilung der Ortsgruppe unter der tüchtigen Leitung des Herrn Barylla Stolt und wohlklingend vorgetragene Reden, sowie einem von Helmut Staszewski ausdrucksvoll gesprochenen, von Frau Adelheid Busse inhaltreich verfassten Prolog begrüßte der Vorsitzende der Ortsgruppe, Prof. Dr. Bischoff, die Versammelten, insbesondere den bischöflichen Delegaten, Dombherrn Prof. Dr. Sawicki-Pelplin, Prälat Dembeck, den deutschen Konsul aus Thorn, den ersten Vorsitzenden Senator Dr. Pant, Dombherrn Linke, Pater Kempf, alle Delegierten, Verbandsangehörigen und Gäste, nicht zuletzt die Redner der Tagung: Direktor Dr. Puchowski-Berlin, Prälat Dr. Paech-Posen, Herrn Gehauer, ferner die Vertreter der befreundeten Verbände: Herren Friedte, Duday, Hein, Frau Fabrikbesitzer Schulz und Prof. Bastian. Redner findet treffende, markante Worte zur Befräftigung echten Glaubens und schließt mit der Hoffnung, daß die jetzige Tagung zum Glück der Jugend, zum Wohle des Volkstums dienen werde.

An einen gemeinsamen Gesang schloß sich eine große Anzahl Ansprachen. Senator Dr. Pant dankte für die herzlichen Begrüßungsworte und hob den Zweck der Verbandstagung in Bezug auf die Pflege der Religion, des Volkstums, der Kultur hervor. Der Redner wies u. a. auf die ganz besondere Auszeichnung durch die Entsendung des Dombherrn Prof. Dr. Sawicki, der eine Leuchte der Wissenschaften sei, hin. Dombherr Prof. Dr. Sawicki begrüßte sodann die Versammelten namens des hochwürdigsten Bischofs Dr. Moniewski. Dieser habe selbst kommen wollen, sei aber durch seine Reise zum Eucharistischen Kongreß verhindert worden. Die herzliche Art, mit der der Bischof ihm, dem Delegaten, gegenüber in Bezug auf die deutsche Katholikentagung gesprochen, sei ein Ausdruck dafür, wie sehr auch die deutschen Katholiken seinem Herzen nahe stehen. In sehr warmen, sympathischen Worten, wobei er auf den vor zwei Jahren erlassenen Hirtenbrief mit den herrlichen Worten über die Muttersprache hinwies, die sich auch auf die deutschen Katholiken bezogen, betonte der Redner, daß nicht nur ein Recht, sondern sogar eine Pflicht auf die Pflege der Muttersprache bestehe. Die deutschen Katholiken könnten stets auf volles Verständnis im Rahmen der gegebenen Verhältnisse bei ihrer beschöpflich Behörde rechnen. Der Redner dankte für die ihm gezollten herzlichen Worte und wünschte der Tagung einen glücklichen Verlauf. Prälat Dembeck begrüßte die Versammlung namens der katholischen Pfarrgemeinde aufs herzlichste und wünschte, daß sich die Delegierten hier recht wohl fühlen möchten. Ganz besondere Schwierigkeiten in der katholischen religiösen Betätigung beständen in Graudenz infolge des kirchlichen Raum-mangels, der in der ungewöhnlich starken Zunahme der Seelenzahl der katholischen Pfarodie (von 12 000 auf 48 000) seine Ursache habe. Alle bewege hier heute das eine hohe, hehre Ziel: der Glaube und die Liebe zur katholischen Kirche. Weiter sprachen noch Pfarrer Kracyzynski, ferner Dombherr Linke, der in bekannter launiger Art sich an die Frauen wandte und ihren Anteil an der katholischen Aktion hervorhob. Redner pries das hohe Lied der Liebe, besonders zur Jugend und mahnte, stets Hüter der Religion, des Volkstums, der Sitte zu sein. Tranklingende Worte aus Tischen und Galgigen (Herren Fiala und Oberlehrer Reinold) mit Mitteilungen über die Verhältnisse der dortigen deutschen Brüder hörten wir sodann, und Worte des Dankes aus dem Munde eines Vertreters der hiesigen befreundeten deutschen Vereine, Fabrikbesitzer Duday, und des Gelübisses weiterer einträchtiger Zusammenarbeit. Die Reihe der Redner schloß Pater Kempf aus Posen. Seine besonders begeisterten Worte vom Kampf für Recht und Wahrheit, für die Größe unseres Volkstums waren ein prächtiger Ausklang dieser Redefolge, der durchweg freudiger Beifall zuteil wurde.

Die Gesangsabteilung der Ortsgruppe erfreute anschließend mit drei Vorträgen. Den weiteren Teil des Programms bildeten ein Sprechchor „Voll in Rot“ von Herr Thrasolt, der von der Spielführer der Ortsgruppe wirkungsvoll ausgeführt wurde, ferner vier weitere Vorträge der Gesangsabteilung, sowie drei von acht Paaren vorgeführte hübsche Volkstänze (schlesischer Tanz, das Spinnrad, süddeutscher Tanz). Ihre Munterkeit und Natürlichkeit strah von der Art der heutigen Tanzerei wohlthuend ab.

Der dritte und letzte Tag, Donnerstag, begann um 1/2 Uhr mit religiöser Betätigung. In der Kirche versammelten sich Gäste und hiesige Glaubensgenossen in der Pfarrkirche, wo ein Festgottesdienst gehalten wurde. Die Messe zelebrierte Dombherr Prof. Dr. Sawicki, während Dombherr Dr. Paech die Predigt hielt. Der Geistliche sprach zu seinen deutschen Brüdern und Schwestern wahrhaft erhebende Worte. Er führte unter Zugrundelegung der Frage: Wer bin ich und was ist mein wahres Ziel? den Andächtigen zu Herzen, daß nur allein echter, tiefer Glaube an den Höchsten des Menschen Frieden, Glück und Zuversicht sei.

Einen besonderen Glanz erhielt die Andacht dank dem prächtigen Gesang der Cassians-Messe durch den Cäcilien-Verein.

25. April.

Graudenz (Grudziadz).

Ein Autounfall ereignete sich vor einigen Tagen in der Nähe von Graudenz. Um einem Radfahrer auszuweichen, bog ein Kraftwagen, in dem sich Baumeister Peikert nebst Familie befand, plötzlich zur Seite, wobei das Auto an einen Chauffeebaum stieß. Sowohl P. wie der Chauffeur, die vorn saßen, erlitten Verletzungen. Die übrigen Passagiere wie auch der Radler kamen unbeschädigt davon. Das Auto wurde ziemlich stark mitgenommen.

Verkauf eines Zuges. Die Kommandantur der Staatspolizei verkauft am 16. Mai d. J., vormittags 10 Uhr, auf dem städtischen Viehmarkt am Schlachthof an den Meistbietenden ein Zugpferd. Bürgschaft braucht nicht gestellt zu werden.

Bestohlen wurde Walbina Puwalika, Culmerstraße (Chelmiska) 6, um sechs Zentner Kartoffeln, die man aus ihrem Keller holte, ferner Annapa Dabrowski, Brückenpfeiler 2, dem Spießbuben zwei Ferkel und fünf Hühner im Gesamtwerte von 180 Zloty entwendeten. Festgenommen wurde nur eine Person, und zwar wegen Diebstahls.

Vereine, Veranstaltungen etc.

Deutsche Bühne Grudziadz. Wer sich von Herzen ausladen und außerdem einen musikalischen Genuß haben will, der gehe am kommenden Sonntag, dem 27. d. M., zu der Operettenaufführung „Auf Befehl der Kaiserin“. Die Abendaufführung, die um 7 Uhr beginnt, ist zu ermäßigten Preisen angelegt, so daß sich alle Kreise diese wirkungsvolle Aufführung ansehen können. (5145)

Die Eintrittspreise von 3,60 Zloty zu dem am Freitag, dem 2. Mai, im Gemeindefest stattfindenden Frühlingfest „Der Mai ist gekommen“, ein Baumblütenfest, sind sehr niedrig angelegt, denn in diesem Preise sind die Garderobengebühren und alle sonstigen Unkosten enthalten. Es ist aber dieser niedrige Preis beibehalten worden, um jedem Gelegenheit zu bieten, das großzügig angelegte Frühlingfest des Deutschen Frauenvereins besuchen zu können und dadurch auch zur Linderung der großen Not unter den ärmsten Armen beizutragen. Die Eintrittskarten sind nur im Geschäftszimmer der Deutschen Bühne, Mickiewicza 15, käuflich. (5193)

Thorn (Torun).

Zu hohen Gefängnisstrafen verurteilt wurden von der Strafkammer des Bezirksgerichts in Thorn zwei berüchtigte Banditen. Die Angeklagten, der 27jährige Sz. Gónczar, wohnhaft in Thorn, sowie der 21jährige Wolek Krawicki, wohnhaft in Rybin, hatten am 28. September 1929 zusammen mit einem Tadeusz Baczowski, der bisher nicht gefaßt werden konnte, einen Überfall mit der Waffe in der Hand auf die Wohnung des Herrn A. Polczak in Klammer, Kreis Culm, verübt und die

Zur Auffrischung des Blutes trinken Sie einige Tage hindurch frühmorgens ein Glas natürliches Franz-Josef-Wasser regelt die Darmtätigkeit, stärkt den Magen, verbessert das Blut, beruhigt die Nerven und schafft so allgemeines Wohlbefinden und klaren Kopf. In Apotheken und Drogerien erhältlich. (4811)

Herausgabe von Dollars verlangt. Außerdem drangen sie am 30. desselben Monats in die Wohnung des Wirtes Rohne, betäubten ihn durch einen Schlag auf den Kopf, sperren ihn zusammen mit seiner Frau in den Keller, stachen dem 11jährigen Sohn ein Messer in die Brust, banden ihm einen Strick um den Hals und zwangen ihn so zu der Aussage, wo sich das Geld von der verkauften Kuh befindet. Das Gericht erklärte die Angeklagten nach erfolgter Beweisaufnahme für schuldig und verurteilte wegen Überfalls mit der Waffe den Gónczar zu acht Jahren Zuchthaus, Verlust der bürgerlichen Ehrenrechte auf 10 Jahre, Stellung unter Polizeiaufsicht und Tragung der Gerichtskosten von 600 Zloty, den Krawicki zu fünf Jahren Zuchthaus, Verlust der bürgerlichen Ehrenrechte auf 10 Jahre, Stellung unter Polizeiaufsicht und Tragung der Gerichtskosten. Der Verteidiger des Krawicki, Rechtsanwält Matuzewski, legte gegen das Urteil Berufung ein.

Der Polizeibericht vom 24. April meldet zwei kleine Diebstähle, einen Fall von Körperverletzung und einen gleichen Fall durch Hundebiß. Festgenommen und dem Kreisgericht zugeführt wurde eine Person wegen Diebstahls. Sodann wurde eine geisteskranke Person aufgegriffen und in das städtische Krankenhaus eingeliefert. Drei Personen wurde auf der Polizeiwache Gelegenheit zum Ausschlafen ihres Alkoholanrausches gegeben.

h Straßburg (Brodnic), 24. April. Ein Feuer brach in Forsthausen (Szafarnia) im hiesigen Kreise im Gehöft des Landwirts Stanislaw Bieliczki aus. Niedergebrannt ist eine Scheune nebst Anbau. Der Brandschaden beträgt etwa 1800 Zloty, während das Objekt mit 5000 Zloty versichert war. Es wird Brandstiftung angenommen.

Münsterwalde, 23. April. Seit Karfreitag ist auf der hiesigen Zollgrenze die fliegende Fahre über die Weichsel im Betriebe, was allgemein freudig begrüßt wird.

h Lantenburg (Lidzbark), 23. April. Selbstmord. Nach einem Streit mit seiner Mutter beschloß am vergangenen Sonntag der 17jährige Kazymierewski in Zalesie sich das Leben zu nehmen. A. begab sich mit einem Gewehr an den See. Er fällte ein Tannenbäumchen, an welchem er ein Blatt Papier festmachte. Auf das Blatt zeichnete er mit Blut ein Kreuz sowie ein Gewehr und schrieb darauf, aus welchem Grunde er Selbstmord begehe. Desgleichen hat er, nach seiner Leiche nicht zu finden. Darauf setzte er sich in einen Kahn, schoß sich während der Fahrt eine Kugel in den Kopf und stürzte ins Wasser.

m Dirschau (Tczew), 24. April. Die hiesige Grenzpolizei verhaftete einen Schmuggler, der bereits seit längerer Zeit dies Handwerk betrieb. Unseren Bahnhof passierten kürzlich wiederum drei Auswanderertransporte von zusammen 250 Personen. Zur Anzeige gebracht wurde eine männliche Person, die im hiesigen Stadtpark ein junges Mädchen vergewaltigen wollte. Die hiesige Bahnhofspolizei verhaftete einen 15jährigen Burfchen aus Posen, der aus dem Elternhause entflohen war. Außerdem hat die Polizei dem Ausreißer den Diebstahl einer Taschenuhr nachgewiesen.

Karthaus (Kartuz), 24. April. Raubüberfall. Mittwoch früh gegen 1/2 Uhr wurde im Walde, etwa vier Kilometer von der Stadt entfernt, ein 20jähriges junges

Thorn.

Treibhauseanlagen u. Zentralheizungen baut als Spezialität. G. SCHLOEMP. TORUN-MOKRE. ul. Czarnieckiego 2 Tel. 458

Teppiche und Läufer Linoleumteppiche in versch. Qualitäten u. Breiten. Fussmatten in allen Größen Gobelins und Gardinen. W. Grunert. Sklad blawatow Torun Altst. Markt 22

Justus Wallis Schneiderei u. Zuschneiden v. Damenkleidern u. erlernen bei Barb. Kozana 5, Eingang Bäckerstr. 3947. Bürobedarf - Papierhandlung Torun. Gegründet 1853.

Wäschewringer in Eisen- u. Holzgestellen in Walzenlängen bis 45 cm empfohlen 4406. Falarski & Radaike Torun. Sztarý Rynek 36. Tel. 561. Szeroka 44.

Spezial-Damen-Salon empfiehlt 2051 Z. Olkiewicz Altstädtischer Markt Ecke Culmerstraße.

Dauerwellen moder. Damenhaarschn. Ondulation. Kopf- u. Gesichtsmass. Kopfwäsche, Maniküre, Damen- u. Herrenfris. A. Orlikowski, Grodowa 3, am Viehmarkt. 5182

Werbt für den Neubau des deutschen Gymnasiums in Graudenz. Werberundschreiben durch die Geschäftsstelle des Deutsch. Schulvereins Graudenz, Mickiewicza 15.

Verband Deutscher Katholiken in Polen Ortsgruppe Torun. Am Sonnabend, dem 26. d. Mts., abends 8 Uhr findet im Saale des „Deutschen Heim“ eine Monatsversammlung statt, bei welcher der Direktor des Jugendamtes Berlin, Herr Buchowski, einen Vortrag halten wird. Kein Vergütung darj dabei fehlen! Auch Freunde und Gönner des Vereines sind herzlich willkommen. Der Vorstand.

Waisfrau sucht Beschäftigt. auß. d. Hause Kochanowskiego (Sof. str.) 15, Hof, 1 Tr. 5100. Kirch. Nachrichten. Sonntag, den 27. April 30. (Quaj.) Osterbit. 10 Uhr Gottesdienst. 11 Uhr Kinder-gottesdienst. - Nachm. 3 Uhr Jünglings- u. Jungfrauen-Verein.

Seidene Strümpfe repariert 4850 Rowalski, Rybacki 46 1 lints. Bruteier gep. Hüh. Rods 38-jähr. Spezialzucht à 60 gr. 2778 Grams Grudziadz, Tel. 616

Deutsche Bühne Grudziadz G. B. Sonntag, den 27. April 1930 abends 7 Uhr im Gemeindefest zu ermäßigten Preisen: „Auf Befehl der Kaiserin“ Operette in 3 Akten v. Jacobson u. Bodanzky. Musik von Granichstaedten. 5143. Eintrittskarten im Geschäftszimmer Mickiewicza 15. Telefon 35.

Mädchen aus Odiszja hiesigen Kreises durch einen ihr unbekanntem Mann überfallen. Der Bandit hielt ihr einen Revolver vor und vergewaltigte sie, nachher raubte er ihr 5 Blot, mit denen er das Weite suchte. Unter dem dringenden Verdacht, die Tat ausgeführt zu haben, wurde der 41-jährige Julius Czaja von hier verhaftet. Das silberne Geldstück wurde bei ihm vorgefunden und bei der Gegenüberstellung mit seinem Opfer bekannte er sich zu der Tat. Die Schusswaffe hatte Cz. nicht mehr bei sich, er will sie nach dem Überfall im Walde fortgeworfen haben. Es soll sich nicht um einen richtigen Revolver, sondern nur um eine Schreckschußpistole gehandelt haben. Der Verhaftete wurde den hiesigen Gerichtsbehörden zur Verfügung gestellt.

Der Weg eines Attentäters von Bernj.

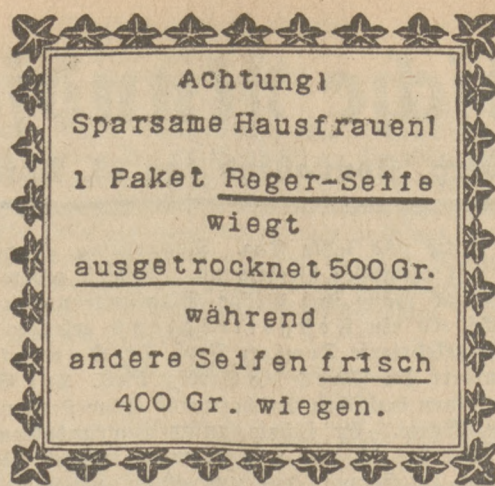
Sawinkows Sprung aus dem fünften Stock in den Tod. Von Plehwe bis Mirbach und Eichhorn. — Die Ermordung des Großfürsten Sergius.

Von Karl Rogge, z. St. Moskau.

Im April vor fünf Jahren sprang Boris Sawinkow aus dem fünften Stock seines Gefängnisses in die Tiefe und in den Tod. Die Sowjets machten damals außergewöhnliche Anstrengungen, diesen Vorgang zu verheimlichen; denn mit dem Tode Sawinkows erlosch ihre Hoffnung, den bisherigen gefährlichsten Feind der Sowjets als Funktionär ihres Staats zu gewinnen. Boris Sawinkow hatte ihnen diese Aussicht nach einem Prozeß gemacht, in dem er zum Tode verurteilt war, aber zu zehnjähriger Gefängnisstrafe begnadigt wurde, die er zum Überfluß in einem ehemaligen Luxushotel unter denkbar größter Bewegungsfreiheit bis zu seinem Übertritt in den amtlichen Dienst der Sowjets verleben sollte. Es mag der politischen Polizei Russlands unbegreiflich erschienen sein, daß dieser Mann, dem die Wiedereröffnung des Weges in des Leben nahe bevorstand, den Weg in den Tod wählte. Sie ist durch nichts mehr verblüfft worden, als durch den Vorwurf, daß sie selbst Sawinkow ein Opfer der Tscheka werden ließ. Zur Bekämpfung der Gegenrevolution durch die Sowjet-Regierung hätte es aber in der Tat keine wichtigere Persönlichkeit gegeben als diesen gefährlichsten Widersacher der Bolschewikenregierung, der reumütig nach Rußland zurückgekehrt war, um einen Urteilspruch gebeten hatte und bereit schien, seine organisatorischen und persönlichen Kenntnisse der Gegenrevolution den bis dahin erbittert bekämpften Sowjets zur Verfügung zu stellen.

In der Tat läßt sich der Tod Sawinkows ungewollt mit dem Zusammenbruch seiner Nerven unter dem Druck widersprüchsvoller Handlungen erklären, um so mehr, als er schon einmal Reuegefühle oder wenigstens Zweifel an ihnen, als sie ihn feilsch bedrückten, dialektisch zu verschweigen suchte. Das geschah in seiner Pariser Zeit, nach der großen anti-zaristischen, durch Blut von Feinden und Freunden reichlich besetzten Episode seines Lebens. Sawinkow hatte sich damals aus Rußland nach Paris geflüchtet, lebte dort über ein Jahrzehnt lang als Literat und suchte sich in den zarten Händen vieler liebenswürdiger und lachender Pariserinnen von den Erinnerungen an Sibirien, an grauenvolle Attentate und nervenzerreißende Abenteuer gründlich zu erholen. Aus dem sicheren Tode war er damals buchstäblich wie durch ein Wunder in das Leben zurückgekehrt und hatte eigentlich mit seinem revolutionären Lebenswerk schon abgeschlossen.

Bis dahin sind seine bedeutendsten Opfer der Innenminister Plehwe und der Großfürst Sergius gewesen. Ehe er Sozialrevolutionär wurde, kam Sawinkow zum ersten Male wegen seiner agitatorischen Tätigkeit für die Sozialdemokratie als Verbannter nach Wologda in Sibirien. Die kühle, unromantische Lust der theoretischen Erörterung marxistischer Gedankengänge behagte ihm sehr wenig. Sein Temperament, seine Phantasie, seine unbändige Abenteuerlust und seine schaupielerische Ader ließen ihn unter dem Einfluß der „Großmutter der Revolution“, der berühmten Revolutionärin Breschkow-Breschkonassaja, zum Sozialrevolutionär werden, als er aus dem großen revolutionären Massenlager Sibiriens in die Schweiz geflohen war. In Genf gelang es ihm in der Organisation der russischen Sozialrevolutionäre infolge seiner Beredsamkeit, Kühnheit



und Intelligenz Achtung und Vertrauen in einem Grade zu gewinnen, daß er eine der leitenden Persönlichkeiten wurde. Mit dem größten Raffinement bereitete er eine Reihe von Attentaten vor und führte sie meist erfolgreich durch. Allerdings wirkte er selten tätig mit. Die tödliche Bombe auf Plehwe warf sein Parteifreund Sazonow. Damit machte dieser sich in der Geschichte der russischen Revolution unsterblich, büßte aber sein Leben ein, während Sawinkow alle Ehrungen seiner Freunde für das geglückte Attentat auskosten durfte. Allerdings besaß er genügend Kaltblütigkeit, stets in unmittelbarer Nähe der Orte zu sein, an denen die Attentate zur Durchführung kamen. Er schickte seine Freunde kaum aus Feigheit vor, sondern betrachtete sich aufrichtig als das Gehirn der Revolution, also den zu schonenden edelsten Teil des Gesamtorganismus. Bei dem Attentat auf Plehwe stand er in unmittelbarer Nähe des Schauplatzes, rauchte ruhig seine Zigarette und fiel deswegen der Polizei nicht als verdächtig auf.

Ganz ähnlich verhielt er sich bei dem größten geglückten Attentat, der Ermordung des Großfürsten Sergius. Die Einzelheiten arbeitete er mit seiner Gehilfin Dora Brillant aus, die als erfolgreiche Varietébina wirkte und der Polizei als Sozialrevolutionärin unbekannt war. Viele Attentatsversuche auf den Großfürsten Sergius, der wegen seiner Grausamkeit gegen seine Angestellten und die Bevölkerung sowie wegen seines bestimmenden Einflusses auf den Zaren den Revolutionären besonders verhaßt war, schlugen fehl. Aber eines Tages warf Sawinkows Freund Kalajew doch die todbringende Bombe. Sawinkow und Dora Brillant trafen ganz nahe dem Schauplatz ruhig ihre Schokolade im Kaffeehaus Philippow. Mit gespitzten Ohren lauschten sie den Mitteilungen von Augenzeugen, die entsetzt in das Lokal stürzten und bekundeten, daß der Großfürst von der Bombe zerstückt worden war. Über den Tod des Großfürsten Sergius und des Ministers Plehwe und die lange Zahl anderer Opfer hat sich Sawinkow in der Erinnerung leicht hinweg gesetzt. Schwer belastet wurde sein Gemüt aber durch den Tod seiner tapferen jungen Freunde. In einem Falle sprang Sawinkow in der Erregung einmal auf einen sich im Todeskampf windenden Freund zu und schildert später, wie diesem das Blut aus dem zerschmetterten Schädel sickerte und wie tief er erschüttert gewesen sei. Seine impulsive Handlung bei dieser Gelegenheit war im übrigen seine Rettung. Selbstverständlich wurde er von den Soldaten, Polizisten und Offizieren, die am Schauplatz erschienen, nicht für mitbeteiligt gehalten. Ein Offizier rief ihm vielmehr bleich und erregt zu: „Entfernen Sie sich, junger Mann, hier ist nicht Ihr Platz!“ Noch märchenhafter ist der Glücksfall, durch den er aus den Kasematten des Militärgefängnisses in Sewastopol nach seiner Verurteilung zum Tode enttrinnen konnte. Es gelang dort dem Einjährigen Sulzatski, einem Sozialrevolutionär, die Wache in der Abteilung des berühmten Führers der Bewegung zu erhalten. Sulzatski hatte sich auch die Schlüssel zu dem finsternen Loch verschafft, in dem Sawinkow auf seine Hinrichtung wartete. Es gelang ihm, zu Sawinkow vorzudringen. Wenige Augenblicke später verließ er zum Tode Verurteilte in einem Soldatenmantel das Gefängnis und rettete sich in einer abenteuerlichen Fahrt auf einem kleinen Kahn auf rumantisches Gebiet.

Bei der ersten Revolution im Jahre 1905 war er Barikadenkämpfer in Moskau. Bei der Kerenski-Revolution im Jahre 1917 hielt ihn nichts mehr in Paris. Er wurde stellvertretender Kriegsminister in der Kerenski-Regierung und organisierte den Krieg gegen Deutschland. Damit bereitete er den Boden, auf dem Lenin zum Erfolg kam. Und nun entbrannte wieder ein ereignisreicher terroristischer Geheimkrieg zwischen den Sozialrevolutionären unter Führung Sawinkows und den Bolschewiken. Aus seinem Prozeß wissen wir, daß er Hand in Hand mit dem französischen Botschafter Rouleus arbeitete. Ein Trommelfeuer von Rufschreien gegen die Sowjets flatterte auf. Sawinkow ließ die Attentate auf den Grafen Mirbach, den ersten deutschen Botschafter in Moskau, und den General Eichhorn ausführen, um die Deutschen gegen die Bolschewiken aufzuwachen. Lenin und Trotski verstanden sich zu schätzen. An dem Attentat der Dora Kaplan auf Lenin erklärte sich Sawinkow als unbeteiligt. Dagegen versuchte er auf deutschem Boden, in Berlin, die Anlegung von Attentaten auf Tschischerin und Rakowski, gesteht aber später, daß es ihm im entscheidenden Augenblick an dem Mut zur Tat geschick habe. Recht spät entdeckte er, daß er überhaupt nicht mehr für Rußland kämpfte, sondern als polnischer Spion, als französischer, englischer und tschechischer Geheimplatz gegen Rußland arbeitete. Da lieferte er sich aus, durchschaute aber rechtzeitig die Tatsache, daß auch die Bolschewiken Feinde seines Vaterlandes waren, und entzog sich den Diensten für sie durch den freiwilligen Tod.

Zur Gründung der B. I. Z.

Dr. Hülse — Stellvertreter von Dnesnay.

Basel, 24. April. In der gestrigen Sitzung des Verwaltungsrats der „Bank für Internationale Zahlungen“ wurde beschlossen, die Aktien der Bank acht Tage nach der vollständigen Ratifikation des Young-Plans durch alle Staaten zu emittieren, und zwar zu parti. Weiter wurde beschlossen, mit der Tschechoslowakei, Ungarn und Bulgarien ein gleiches Trust-Agreement abzuschließen, wie dies bereits mit den sieben Gründermächten der B. I. Z. besteht, sobald die Reparationsfragen in Paris erledigt sind. In dem Bericht über die innere Organisation und zur Besoldungsfrage wurde festgestellt, daß gegenüber den Kosten zur Durchführung des Dames-Plans, die jährlich 1,5 Millionen Dollar betragen, erhebliche Ersparnisse erzielt werden können. Der Reparationsagent Parker Gilbert hatte in Berlin ein Bureau, das 130 Personen beschäftigte. Dazu kamen noch 50 Personen der Reparationskommission in Paris. Die Bank will ihre Tätigkeit nunmehr mit einem Personal von ungefähr 50 Leuten aufnehmen.

Im weiteren Verlauf der Sitzung wurden als weitere Vorstandsmitglieder gewählt: Reichsbankdirektor Dr. Hülse als Stellvertreter des Generaldirektors und Leiter der eigentlichen Banabteilung, als Leiter der Emissionsabteilung der Belgier Paul van Zeeland, als Generalsekretär der Italiener Pilotti. Für den Direktorposten der Devisenabteilung wurde ein japanischer Bankier bestellt. Was die Frage der Unterschriftberechtigung betrifft, so wurde diese dahin geregelt, daß Präsident Mac Garrath und sein Stellvertreter Fraser allein unterschreibsberechtigt sind, während alle übrigen Unterschriften durch Gegenzzeichnung zu erfolgen haben.

Ein wichtiger Punkt, der vom Verwaltungsrat noch behandelt wurde, betraf die Frage der weiteren Zuziehung von Zentralbanken zur

Zeichnung des Kapitals der Bank.

Es wurde beschlossen, außer den vielen Gründungsbanken die Niederländische Bank, die Schweizerische Nationalbank und die Schwedische Notenbank zur Zeichnung einzuladen. Wie es heißt, werden Frankreich, Belgien, England und Italien die Aktien zur öffentlichen Zeichnung auflegen, während die Deutsche Reichsbank die Aktien für sich behalten wird. Japan und die Vereinigten Staaten werden die Aktien ohne öffentliche Auflegung auf ein Syndikat von Banken verteilen.

Der Südpol, der kommende Kontinent.

Erze, Kohlen und Minerale am Südpol. — Riesensprengbagger und Kraftstationen.

Von Walter F. Ergig.

Das Jahr 1929, sowie noch der Anfang von 1930, waren gekennzeichnet durch auffallend zahlreiche Entdeckungsfahrten am Südpol. Von allen Seiten war man dem auf weitestestrecken unbekanntem Gebiet auf den Leib gerückt, um endlich eine klare Vorstellung von seiner Ausdehnung und seiner Größe zu bekommen.

Am bekanntesten sind dabei die Unternehmen des amerikanischen Admirals Byrd geworden. Byrd hatte es vor allem unternommen, das Flugzeug in bisher unbekanntem Maße für seine Entdeckungsfahrten heranzuziehen. Sein berühmter Flug von der Ross-Bay bis zum Südpol selbst hat klar ergeben, daß es sich beim Südpol um einen richtigen, wenn auch kleinen Kontinent handelt.

Der zweite, der in diesen eisigen Gewässern auf Entdeckungsfahrten kreuzte, war der australische Professor Dr. Mawson mit seinem Schiff „Discovery“. Er umfuhr den Kontinent in ost-westlicher Richtung und entdeckte dabei zahlreiche neue Inseln. Die wissenschaftlichen Ergebnisse seiner Forschungen liegen bisher noch nicht vor. Das Einzige, das er bisher zu melden wußte, war das Vorhandensein von größeren Mineralvorkommen, sowie die Spuren von großen Erzlagerstätten.

Der Dritte im Bunde dieser Entdeckungsfahrten, die sich um das jungstädtliche Südpolgebiet bemühten, war das von Konrad Lars Christensen ausgehende Schiff „Norwegia“. Über seine Fahrten liegen bereits genaue Angaben vor. Es ist ihm gelungen, einen großen Teil des Südpolgebietes wieder zu entdecken. Wieder zu entdecken? Jawohl, denn es gehört mit zu den Rätseln des weißen Kontinents, daß große Teile von ihm oft für Jahrzehnte „verschwinden“, das heißt in Eis und Nebel untertauchen und vollständig unsichtbar werden.

Es gehörte insbesondere zu den Aufgaben der „Norwegia“, nicht nur ein neues Land zu entdecken, sondern auch die alten, zum Teil fast ein Jahrhundert alten Angaben über das Vorkommen von Fossilien nachzuprüfen. Zahlreiche der älteren Angaben mußten richtiggestellt werden, eine ganze Anzahl von Inseln, die man auf Grund von solchen unzuverlässigen Angaben auch schon auf Karten eingezeichnet hatte, mußte man als nicht existierend feststellen und wieder ausmerzen.

Man darf sich diese Landstücke, überhaupt die Feststellung, ob an einem Punkte Festland vorhanden ist oder nicht, nicht so leicht vorstellen. Mit dem bloßen Auge läßt sich dabei gar nichts anfangen. Man hilft sich dabei vornehmlich mit drei Methoden: mit der Messung der Meerestiefe, mit der Messung der Temperatur des Bodens und mit der Beobachtung der Wolkenbildung. Diese Methoden ermöglichen in den meisten Fällen eine ziemlich genaue Feststellung, ob man es nur mit Eis oder mit Erde zu tun hat. Die Meerestiefenmessungen werden heute meistens mit dem sogenannten „Echolot“ durchgeführt, das schnelle und genaue Feststellungen zuläßt. Die Bodentemperaturmessungen können natürlich nur bei Sonnenstrahlung durchgeführt werden. Die Sonnenstrahlung auf arktischem Festland führt gleichzeitig zur Bildung von ganz bestimmten Wolkenformationen, deren genaue Kenntnis wertvolle Hilfe bietet.

Es sind auch bei den letzten großen Flügen von Byrd vielfach Stimmen laut geworden, die nach dem eigentlichen Zwecke solcher Entdeckungsfahrten fragten. Man konnte dabei mehrfach die Meinung vertreten hören, daß jenseits aller rein wissenschaftlichen Entdeckungen der praktische Wert derselben fast null sei. Der Südpol sei ein dauernd von Eis umgebenes und bedecktes Land, das menschlichem Aufenthalt noch viel größere Schwierigkeiten entgegensetze als der Nordpol. Diese vielverbreitete Meinung, der so viele beistimmen, ist falsch.

Es kann heute kein Zweifel mehr daran sein, daß der Südpolkontinent eine Zukunft hat, die noch große und bedeutungsvolle Überraschungen bringen wird. Gerade die Tatsache, daß es in so hohem Maße Privatleute sind, die die Entdeckung des weißen Kontinents finanzieren, hätte zu denken geben müssen. Für rein wissenschaftliche Zwecke allein hätte man nie so große Summen investiert.

Daß gerade Norwegen in so hohem Maße an diesen Forschungsfahrten beteiligt war, liegt daran, daß Norwegen neue Stützpunkte für den Walfang sucht. Während heutzutage die Gewässer um den Nordpol für den Walfänger ein ziemlich „abgegrast“ Gebiet sind, enthalten die Südpolgewässer noch Vorräte auf viele Jahrzehnte hinaus. Man beabsichtigt schon im kommenden Jahre auf einigen der von Norwegen annektierten Inseln solche Walfischfangstützpunkte anzulegen. Das werden dann die ersten dauernd von Menschen bewohnten Gebiete auf dem Südpol sein.

Aber wenn nicht alle Anzeichen trügen, wird es nicht nur bei diesen Walfischfangstützpunkten bleiben. Es war

schon die Rede davon, daß der australische Professor Dr. Mawson Erzlager und Mineralvorkommen am Südpol entdeckte. Er ist nicht der Erste, der das Vorhandensein von solchen Lagern festgestellt hat. Schon der berühmte Südpolforscher Kapitän Scott, der auf so tragische Art endete, sprach ähnliche Vermutungen aus, und zu gleicher Zeit sein großer Rivale Amundsen. Diese Vermutungen haben inzwischen längst reale Gestalt angenommen. Man hat es auf zahlreichen Punkten des weißen Kontinents mit wahrscheinlich unermeßlichen Erzlagerstätten zu tun. Daneben finden sich auf dem Südpol große Lager von sehr seltenen Mineralen und Metallen in größeren Mengen als anderswo auf der Erde.

Was geschieht nun damit? Werden diese Lager unausgebeutet bleiben müssen? Oder wird der menschliche Unternehmungsgeist alle Widerstände überwinden, die die Natur in dieser Gegend so überreichlich entgegenstellt? Das letztere ist anzunehmen. Man wird eine neue Methode des Bergbaus finden, die in diesen Gegenden anwendbar ist. In Amerika beschäftigt man sich schon seit einiger Zeit mit dem Bau von gewaltigen Eisbaggern, deren Konstruktion es ermöglichen wird, dem starren Eispanzer des Südpollandes zu Leibe zu gehen. Diese Sprengbagger, die vorinsinulischen Ungeheuern gleichen, werden dort eingesetzt werden, wo man den Tagbau mit einiger Aussicht auf Erfolg wird betreiben können.

Es ist klar, daß solche Unternehmungen eine große Anzahl von Menschen in das Südpolgebiet ziehen werden. Es ist nicht das erste Mal, daß Bergbau in so unwirtlichen Gegenden betrieben wird. Man denke nur an Neufundland und den dortigen Kupferbau. Eriger Nebel und barbarische Kälte erschweren dort das Arbeiten.

Auch dem Bau von Kraftstationen im Südpolgebiet steht heutzutage technisch nichts mehr im Wege. Ungeheure Steinkohlenlager, die unweit der Ross-Bay lagern, liefern auf unabhöhrbare Zeit die nötige Energie. Es ist auch schon daran gedacht worden, die bekannten Vorkommen des Franzosen Rehnault, der Energie aus dem Temperaturunterschied der Meerestiefen gewinnt, am Südpol zu verwerten.

Wo Schätze ruhen, da bleiben die Schatzgräber nicht aus. Man muß dabei an die Worte Byrds denken, der das Südpolgebiet als den „kommenden Kontinent“ bezeichnete.

Das Geschehen einer Stunde.

Stündlich werden 180 Kinder in Deutschland geboren. Die U. S. A. produzieren in jeder Stunde Banknoten im Werte von einer halben Million Dollar.

Alle Menschen fast sehen geringschätzig auf die 60 kurzen Minuten einer Stunde: „Was kann in einer Stunde schon geschehen?“, ohne daß sie einmal versucht haben, sich klar darüber zu werden, welche eine Fülle von Geschehen eine einzige Stunde enthalten kann. Wir haben aus den Statistiken der verschiedensten Länder einmal alles das zusammenzufassen versucht, was sich in einer einzigen Stunde auf der ganzen Welt ereignet. Die nachfolgenden statistischen Zahlen sind so imponant, daß sie die Aufmerksamkeit weitest Kreise finden werden.

In einer Stunde — — —

Eine einzige Stunde ist nicht viel? Ist nur eine sehr kurze Zeit? Wirklich? Oder ist nicht eine Stunde doch eine kleine Ewigkeit, eine Zeitspanne, lang genug, um eine Welt zu zertrümmern, Millionen von Menschen glücklich zu machen oder unglücklich, entscheidende Veränderungen einzuleiten von unüberschaubarer Bedeutung?

Eine Stunde — — —

Das ist nicht viel Zeit? Und doch Zeit genug für 180 Geburten in Deutschland! Und weiter Zeit genug für den Tod von 120 Menschen innerhalb der deutschen Reichsgrenzen, für die Trauung von 80 Paaren, für 4 Scheidungen und durchschnittlich 80 Aburteilungen von Verbrechern! In einer einzigen Stunde ist das deutsche 65-Millionen-Volk rund 1 Million Brote, 800 000 Eier und 115 000 Heringe und raucht 3,2 Millionen Zigaretten.

In einer einzigen Stunde bringt der Golfstrom Menschheit 1,5 Millionen Liter Wein und etwa 20 Millionen Tassen Kaffee!

45 Millionen Pfund Kartoffeln werden stündlich auf der ganzen Erde verzehrt und etwa 2 Millionen Zentner Salz. In jeder Stunde, die Gott werden läßt, werden 35 000 Pelztiere getötet, damit ihr Fell verarbeitet werden kann für Mäntel schöner Frauen; ungeheure Maschinenparcs erzeugen stündlich Stoffe aus 8000 Zentnern Wolle und 10 000 Zentnern Baumwolle.

In einer Stunde gehen auf der ganzen Erde rund 4,5 Millionen Dollar in Flammen auf und werden 3,2 Millionen Dollar für Feuerschutz ausgegeben! In einer einzigen Stunde wälzt der Amazonasstrom soviel Wasser ins Meer, wie die gesamte deutsche Bevölkerung hier in etwa 50 Jahren trinken kann.

In einer einzigen Stunde bringt der Golfstrom soviel Wärme an die Küsten Europas, wie mit der stündlichen Kohlenproduktion der ganzen Welt — das sind drei Millionen Zentner! — erzeugt werden kann.

Für 150 000 Reichsmark holen die Bagger in Kanada, Südafrika und im Ural Gold in jeder Stunde aus der Erde und für 86 000 Reichsmark Silber. Stündlich werden auf der ganzen Erde für 30 000 Mark Diamanten umgesetzt, 7000 Kraftwagen aller Art werden in jeder Stunde fertig und in jeder Stunde erzeugen die großen Werke in Amerika und Deutschland 8500 Autoreifen. Und zwei Menschenleben gehen in jeder Stunde zugrunde infolge von Auto-unfällen!

In einer einzigen Stunde durchrast der Sonnenstrahl eine Strecke, die 7 1/2 mal so lang ist als der Weg von der Sonne bis zur Erde,

das sind 7 1/2 mal 148 670 000 Kilometer!

Jeder Punkt des Erdäquators legt durch die Rotation der Erde in einer Stunde einen Weg von 1800 Kilometern zurück! In jeder einzigen Stunde registrieren die Seismographen mindestens ein Erdbeben irgendwo auf der Erdoberfläche oder im Innern unseres Wohnplaneten.

In einer einzigen Stunde — so hat man berechnet — verbraucht der erwachsene Mensch zum Atmen eine Luftmenge, zu deren Aufbewahrung man 1500 Weinflaschen benötigen würde. Die Herzen aller augenblicklich lebenden Menschen zusammen vollbringen stündlich eine Pumpleistung, die größer ist als die aller Berliner Wasserwerke in einem ganzen Jahr! Der stündliche Kraftaufwand eines menschlichen Herzens ist so groß, daß er genügen würde, um einen erwachsenen Mann in einem Lift sechs Meter hoch zu heben.

Alein in Newyork werden in jeder Stunde des Tages durchschnittlich sechs Häuser fertig! Die Druckeret der amerikanischen Notenbank stellt stündlich Banknoten im Werte von einer halben Million Dollar her, die, aneinandergelegt, ein Band von etwa 25 Kilometer Länge ergeben würden! In Deutschland wird in jeder Stunde des Tages soviel Papier erzeugt und verbraucht, als zum Druck und zum Einbinden eines Lexikons von 140 000 Bänden benötigt wird. Die stündliche Papierproduktion der ganzen Welt kann zahlenmäßig kaum noch errechnet werden, man nimmt aber an, daß das in jeder Stunde auf der ganzen Erde hergestellte Papier soviel Lexikonbände ergeben würde, daß man etwa 10 Stunden marschieren müßte, um die aufrecht nebeneinander gestellten Bücher von A bis Z abzuschreiben. Und schließlich erscheinen in jeder Stunde drei neue Bücher auf dem deutschen Buchmarkt, der ja immer noch an der Spitze der Weltproduktion steht...

In einer einzigen Stunde — jahraus, jahrein — werden in Deutschland rund sieben, in den Vereinigten Staaten von Nordamerika rund zwölf Patente für neue Erfindungen angemeldet! Die deutsche Reichspost befördert stündlich 800 000 Postsendungen. In jeder Stunde jeden Tages werden

auf dem ganzen Erdball rund 114 000 Telegramme

aufgegeben, davon sind merkwürdigerweise aber nur etwa 60 000 geschäftliche Nachrichten. Amerika verbraucht stündlich etwa 2 Millionen Dollar für Briefmarken. Und die Filmindustrie der ganzen Welt endlich benötigt für ihre Produktion stündlich etwa 50 Kilometer Negativfilm, wovon aber nur vielleicht 5 bis 10 Kilometer vorführungsfertig gemacht werden.

Eine einzige Stunde... ist das wirklich nicht viel?

Für den Einzelnen vielleicht. Für die gesamte Menschheit aber? Eine Zeitspanne von ungeheurer Ausmaß! In einer einzigen Stunde wird Unermeßliches geschaffen und aufgebaut und Unermeßliches zerstört. In den armen 60 Minuten einer einzigen Stunde kann das Schicksal ganzer Völker entschieden werden, Sein und Nichtsein von Hunderttausenden! Eine einzige Stunde kann eine Hölle sein ohne Grenzen, eine Ewigkeit an Qual oder Leid.

60 Minuten... Eine einzige Stunde... Das ist eine unfassbare Fülle von Geschehen, ein Zeitabschnitt, angefüllt bis zum Bersten mit Leben und Sterben, Wachsen und Vernichten.

Die eigene Hinrichtung überlebt.

Die Geschichte eines französischen Infanteristen dürfte selbst in der Chronik der Kriegsgeschichte ziemlich verzeichnet dastehen. Das Schicksal des unglücklichen Infanteristen François Waterlot, der seine „Hinrichtung“ überlebte und zwei Jahre, nachdem er füsiliert worden

war, von einer deutschen Granate getötet wurde, mütet wie ein Kapitel aus irgend einem Schauerroman an. Eines Tages erhielt der Vorsitzende der Liga für Menschenrechte in Paris den Besuch eines jungen Offiziers, der an der Westfront eine Sturmtruppe befehligte hatte. Der Offizier erzählte ihm die nachfolgende Geschichte:

In der Nähe der Ortschaft Egan ist in der Nacht vom 5. auf den 6. September 1914 das Infanterieregiment 270 von deutschen Truppen überrascht worden. Die Angegriffenen, die seit vier Tagen zum ersten Mal die Erlaubnis erhalten hatten, sich in voller Ausrüstung zur Ruhe zu legen, wurden plötzlich aus dem Schlaf gerissen. Man wußte nicht, woher der Angriff gekommen war. Es entstand eine allgemeine Panik; jeder flüchtete, wohin er konnte. Eine kleine Gruppe der Flüchtenden machte sich am nächsten Tag auf die Suche nach den verlorenen Kameraden. Das Unglück wollte es, daß sie auf der großen Landstraße in der Nähe von Signicourt der Brigade des Generals Bourtegnour begegneten, der im Rufe eines überaus strengen Kommandanten stand.

„Was sucht ihr da?“ fragte der General einen der Soldaten. — „Wir suchen unser Regiment!“ lautete die Antwort. — „Ihr seid Flüchtlinge und Verräter“, sagte kurz der Kommandant.

Er wandte sich an den Chef seines Stabes und gab den Befehl, die sechs Unglücklichen zu erschließen. Einige der Offiziere versuchten Bourtegnour zu beschwichtigen und ihn zur Zurücknahme des Befehls zu bewegen. Vergebens wandte ein Oberst ein, daß eine Todesstrafe nur nach erfolgter Untersuchung und Aburteilung durch ein Kriegsgericht erfolgen könne. Der General blieb unerbittlich. Einer der zum Tode Verurteilten warf sich auf die Knie und bat ihn um Gnade. Bourtegnour schenkte ihm kein Gehör, er gab seinem Adjutanten die Weisung, die sechs Unglücklichen sofort abführen und das Urteil innerhalb einer Viertelstunde vollziehen zu lassen.

Eine Stunde später bemerkten zwei Bauern, die ihr Weg auf die große Landstraße führte, in der Nähe einer großen Windmühle sechs Leichen liegen. Es waren die Füßlierten des Regiments 270. Einer der Bauern, der sich die Unglücklichen näher ansah, wurde plötzlich gewahrt, daß einer der vermeintlichen Toten die Augen aufschlug. Der Schwerverwundete — er hieß François Waterlot — bat ihn um Hilfe.

Dank einem eigenartigen Zufall überlebte Waterlot seine eigene Hinrichtung. Im Augenblick, als der Offizier den zu der Vollstreckung des Todesurteils beorderten Soldaten „Feuer!“ kommandierte, warf sich Waterlot zu Boden und bewegte sich nicht mehr. Er wurde von zwei Kugeln getroffen, die ihm jedoch keine tödlichen Wunden beibrachten. Als der Korporal an die Hingerichteten herantrat, um jedem den Gnadenfuß zu geben, glaubte er offenbar, daß Waterlot schon tot sei. So wurde der Infanterist wie durch ein Wunder gerettet. Die Bauern erbarmten sich seiner und brachten ihn in ihr Dorf, wo er sich in einigen Wochen erholtte.

Die Haare des einundzwanzigjährigen wurden infolge des fürchterlichen Erlebnisses in den wenigen Minuten der Hinrichtung ganz grau. Da er offiziell als tot galt, hatte er mit Recht zu befürchten, daß er — sollte das Wunder, dem er seine Rettung zu verdanken hatte, entdeckt werden — zum zweitenmal und diesmal wirklich erschossen werde. Er wandte sich daher an einen ihm befreundeten jungen Offizier, der ihn in seine Truppe aufnahm, ohne davon seine Vorgesetzten zu verständigen.

Zwei Jahre trug sich der Unglückliche mit dem bängenden Gedanken herum, am nächsten Tage entdeckt und hingerichtet zu werden. Bis er im Jahre 1917 durch eine deutsche Granate wirklich ums Leben kam.

Automobil-Motore
sowie
Motor - Aggregate
mit Getriebe, zum Einbau in Motorboote, sowie für gewerbliche u. landwirtschaftliche Zwecke, offeriert in verschiedenen Motorstärken, sehr preiswert:
C. Stadie Automobile, Bydgoszcz,
ul. Gdanska 160. 5188 Tel. 1602 u. 2163.

Kirchenzettel.
* Bedeutet anschließende Abendmahlsfeier
Sonntag, den 27. April 30. (Quaf.)
Bromberg, Pauls-
Kirche, Vorm. 10 Uhr
Sup. Mann, 11 1/2 Uhr
Kirchengottesdienst, Nachm.
5 Uhr Versammlung des
Jungmädchen-Bereins im
Gemeindehause, Donnerst-
tag, abds. 8 Uhr Bibel-
stunde im Gemeindehause,
Pfr. Hefel.
Evangel. Pfarrkirche,
Borm. 10 Uhr: Pfr. Hefel.
Hefel. Der Kindergot-
tesdnt. fällt aus. Dienstag,
abds. 8 Uhr Blautreu-
Berammlung im Konfir-
mandenloale.
Christuskirche, Borm.
10 Uhr Pfr. Wurmach.
Fr.-Z. 11 1/2 Uhr Kinder-
gottesdienst. — Montag,
abds. 8 Uhr Lebungsfeier,
des Kirchengangs, Dienst-
tag, abds. 8 Uhr Bes-
einigung des Jung-
männer-Bereins.
Luther-Kirche, Fran-
tenstraße 87/88, Borm. 10
Uhr Gottesdienst, Pfr.
Löffel. 11 1/2 Uhr Ad-
gottesdienst. Nachm. 7/8
Jugendbund. — Nachm. 5
Uhr Erbauungstunde u.
Blautreu-Berammlung.
Ev.-luth. Kirche, Pöle-
nerstr. 18, Borm. 10 Uhr
Predigtgottesdienst, 11 1/2
Uhr Christenlehre. Frei-
tag, abds. 7 Uhr Bibel-
stunde, Pfr. Paulig.
Ev. Gemeinsh. (früh),
Libelta 8) Marcinkowflego
(Zischerstr.) 8b. Abends
8 Uhr Gottesdienst, Pred.
Weplema. — Dienstag,
abds. 8 Uhr: Gesangs-
feier.

Zwangsversteigerung
Am Sonnabend, dem 26. April 1930, um
10 Uhr vorm., werden **Neuer Markt Nr. 1**, im
Sofa, meistbietend bei sofortiger Bezahlung
nachstehend aufgeführte Gegenstände verkauft:
Kompl. Eichenlafzimmer, Näh- und
Steyppmaschinen, Strumpfmäschine,
**Bäderwagen, Büfett, Drehschleif-
maschine, Geige, 2 Bilder, Schreibtische, Spiegel,**
Spind, Vertikow, Sofas, Teppiche, Läufer,
Koffer versch. Größe u. Art, 2 Schraub-
stöße, groß. Anzahl Damenmäntel und
Herrentragen und viele andere kleinere
Sachen.
Obige Gegenstände können eine Stunde vor
der Versteigerung besichtigt werden.
Bydgoszcz, den 24. April 1930.
Magistrat — Oddział Egzekucyjny.

Gebr. verzinten
Stacheldraht
4 Stacheln, sehr gut erhaltene, ausgeführte
Ware, in fabrikmäßigen Rollen von ca. 50
kg, 1000 m ca. 130 kg, 50 kg 40 Zl., gibt ab
P. Przygode, Eisenhandlg., Krotoszyn.

Lopinambur
beste Wildremise, Anollen als Wildfutter und
Blehfutter vorzüglich geeignet, gibt ab je Ztr.
zu 5 Zl. incl. Sack gegen Nachnahme 5128
Zuchtgut Dobrzyniewo p. Wyrzysk,
st. Osiek n/Not.

600 Ztr. gute Kartoffeln
„Deodara“ und
600 Ztr. gute Kartoffeln
„Fürstentron“
hat abzugeben zum Preise von 1.80 Zl
Rittergut Kruszwica - Grodztwo
Post- und Bahnstation: Kruszwica 5152

Neue
Schlagerplatten
auf „Polydor“
eingetroffen.
Große Auswahl.
„Musica“ Dworcowa 90.

Jeden Posten
gereinigte Seradella
prima Sommerwicken
hat ab Lager abzugeben 5188
Zygmunt Hozakowski
Tel. 67 und 68 Toruń Mostowa Nr. 8.

LAMPENSCHIRME
und **AMPELN**
aus Java-Kunstbatik-Papier und aus echt
Pergament-Papier mit Handmalerei in größerer
Auswahl 1008.
A. Dittmann, T. z o. p., Bydgoszcz
Marszałka Focha 16

Wohnungen
Suche Wohnung
mit oder ohne Laden.
Zahl bares Geld. 2137
Gaca, Kordeckiego 1.
Zwei Stuben
mit Küchenbenutz. von
älter, gutfüttert. Ehe-
paar m. 7 Jähr. Töchter-
chen sofort gesucht. Off.
unter B. 2139 an die
Geschäftsst. d. Zeita. erb.

Möbl. Zimmer
Ein einf., saub. Zimm.
für Dame gesucht. Off.
mit Preis unt. B. 2107
a. d. Geschst. d. Zeita. erb.
2 möbl. Zimmer
evtl. zusammenhängend,
mit Telef. zu vermieten.
Dworcowa 18a, II. 2194
2 gut möbl. Zimmer
sep. Eing., an 1 od. 2
Serren, beheizt. Dam.,
auch besser. Ehepaar zu
verm. Jagiellońska 54, I.
(Wielkopoln.) 2198

Runkelsamen
Original
Wiechmann
Original
Substantia
Ung. Luzerne
Möhrensamen
weiß und gelb
empfiehlt
Landw. Ein- und
Verkaufs-Verein
Bydgoszcz
Dworcowa 30.
Tel. 100. 5127

Leinsaat und
Leinsaatsschrot
auch in kleinen Mengen
liefert ab Lager
Landw. Groß- 4502
handels-gesellschaft,
Brodnica n/D.
Hellbraune
Lederhandtaische
mit Inhalt und Raf.,
auf den Namen Edith
Weyer laut. verloren.
Abzug geg. Belohn. bei
Richter, Stole, Grün-
walzba 2. 2140

Wohnungen
Möbl. Zimmer
Ein einf., saub. Zimm.
für Dame gesucht. Off.
mit Preis unt. B. 2107
a. d. Geschst. d. Zeita. erb.
2 möbl. Zimmer
evtl. zusammenhängend,
mit Telef. zu vermieten.
Dworcowa 18a, II. 2194
2 gut möbl. Zimmer
sep. Eing., an 1 od. 2
Serren, beheizt. Dam.,
auch besser. Ehepaar zu
verm. Jagiellońska 54, I.
(Wielkopoln.) 2198
Großes, frontzimm.
möbl. a. 1-2 Serren. Pomorska 43,
1 Tr. r., zu verm. 2195
Möbl. Zimm. für zwei
Personen zu verm. 217
Sw. Jańska 19, 1 Trepp.
Wohnungen
Eine alte, gutgehende
Büderei
an der Grenze in Uście
zu verpachten oder zu
verkauf. Nähere In-
formation bei **Soape,**
Uście, Poanastie.

Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unsern Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit zugesichert.

Bromberg, 25. April.

Wettervorausage.

Die deutschen Wetterstationen künden für unser Gebiet wechselnde Bewölkung bei wenig verändernden Temperaturen an.

Ein oder zwei Täter in Veronika?

Der entsetzliche Doppelmord an dem Ehepaar Budtke im Dorfe Veronika im Kreise Schubin hat seine restlose Aufklärung noch nicht gefunden. Bekanntlich wurde bald nach der Tat der 25jährige Willi Szulc festgenommen, der nach anfänglichem Leugnen auch den Mord eingestanden hat. Jedoch behauptete er, nur Mitläufer gewesen zu sein. Als Aufsteher und Haupttäter bezeichnete er den 21jährigen Jan Szczepanski.

Szczepanski wurde bald darauf festgenommen. Die Polizeibehörden unterzogen ihn einem strengen Verhör, in dessen Verlauf Szczepanski jedoch jede Täterschaft leugnete. Er gab zu, wohl das Ehepaar Budtke gekannt und auch einmal von der Dollarerbschaft gehört zu haben, bestritt aber entschieden, Szulc zu der Tat überredet und sich an dem Mord beteiligt zu haben.

Szulc dagegen behauptet, daß Szczepanski den Plan der Ermordung ausgearbeitet und vorbereitet hätte. Er sei dann auch mit Szulc in das Anwesen der Budtkes eingedrungen. Als Szulc auf den Ehepaar einschlug, sei die Frau dazwischengeschritten. Szulc will sie mit einigen Messerschlägen abgewehrt haben, aber Szczepanski habe sie ermordet. Szczepanski bestritt jedoch ganz entschieden die Richtigkeit dieser Behauptung.

Welche von den beiden Aussagen nun die richtige ist, bleibt abzuwarten. Szulc sowohl wie Szczepanski wurden ins Gerichtsgefängnis eingeliefert und dem Untersuchungsrichter zugeführt.

§ Ihren 90. Geburtstag konnte am 22. April in großer körperlicher wie geistiger Frische Frau Emma Frix in Langenau feiern. Die Jubilarin beging den Tag festlich im Kreise ihrer zahlreichen Kinder, Enkel und Urenkel.

§ Die Oberförsterei Bartelsee verkauft am 28. April, 9½ Uhr vormittags, im Lokal „Moritzklo“ in Bromberg, Thorerstraße 184, und am 5. Mai im Lokal des Herrn Lohoda in Labischin (Labiszyn), Markt Nr. 68, einen größeren Posten Brennholz aus allen Förstereien sowie auch Bauholz. Die Bedingungen des Verkaufs werden vor Beginn desselben verlesen.

§ Zurückstellung der Befehle vom Militärdienst. In einem Rundschreiben des Innenministers an die Wojewoden wird erklärt, daß Handwerkerlehrlinge und Handelslehrlinge dem Gesuch um Zurückstellung vom Militärdienst eine Bescheinigung der Verwaltung der Handwerkerinnung oder der zuständigen Industrie-Korporation beizufügen haben. Wenn der entsprechende Industrielle weder einer Innung noch einer Korporation angehört, kann die Bescheinigung von der Handwerkskammer bzw. von der Verwaltung der Industrie- und Handelskammer erteilt, muß jedoch vom Instruktur der Korporation oder Innung oder auch von der Industrieabteilung der gegebenen Wojewodschaft, bei Handelslehrlingern von der entsprechenden Industriebehörde bestätigt werden. Wo keine Handwerkerinnungen oder Industrie-Korporationen bestehen, kann diese Bescheinigung durch den Instruktur der Korporation oder die eigentliche Industriebehörde erteilt werden. Bescheinigungen stellt auch die Industriebehörde 1. Instanz aus und die Industriebehörde der Wojewodschaft bestätigt sie. Wenn dem Militärdienstpflichtigen die Zurückstellung vom Militärdienst aus zweierlei Gründen zufließt, muß im Gesuch genau angegeben werden, aus welchem Grunde die Zurückstellung erfolgen soll. Diese Gesuche müssen spätestens bis zum 1. Juli eingereicht werden.

§ Wichtig für Dentisten. Im „Dziennik Ustaw“ Nr. 20 ist eine Verordnung des Innenministers erschienen, die für die Dentisten von Bedeutung ist. Nach dieser Verordnung, die am 25. April in Kraft tritt, dürfen Schilder von anerkannten Dentisten und Dentistinnen nur vor dem Haustor und im Tore des Hauses ausgehängt werden, in denen sich die betreffende Anstalt oder technische Werkstätte befindet, sowie an der Tür der Wohnung, nicht mehr jedoch als je ein Schild an jeder der bezeichneten Stellen. Bei einem Wohnungswechsel kann ein Jahr lang vor dem Haustor oder im Tor des Hauses, in dem sich die Anstalt bzw. technische Werkstätte befindet, ein Schild angebracht sein, das die neue Adresse anzeigt. Die Schilder der anerkannten Dentisten dürfen enthalten: Vor- und Zuname, Berufsgrad, Adresse, Fernsprechnummer und Empfangsstunden, außerdem den Namen „Zaklad techniczno-dentystyczny“. Dabei ist erforderlich, daß der Name des Inhabers der Anstalt angeführt wird. Die Schilder der Dentisten dürfen enthalten: Vor- und Zuname des Dentisten, Berufsgrad, Adresse, Fernsprechnummer und Empfangsstunden, außerdem die Bezeichnung „Pracownia techniczno-dentystyczna“. Auch hier ist die Angabe des Inhabers der Werkstätte erforderlich. Die Größe der Schilder darf nicht 40x25 Zentimeter übersteigen. Anzeigen der anerkannten Dentisten und Dentistinnen in der Tages-, der periodischen und der Berufspresse sind nur zu Zwecken der Information zulässig. Anzeigen zu Zwecken der Reklame sind untersagt. Anzeigen in der Tagespresse und in periodischen Schriften können außer dem auf den Schildern statthafter Inhalt enthalten: Informationen über den Beginn der Praxis, Wiederaufnahme, Einstellung bzw. Ausreise, Umzug oder Rückkehr. Die Zahl dieser Anzeigen darf 96 im Laufe eines Kalenderjahres nicht überschreiten. Anzeigen in einer in der Verordnung nicht vorgesehenen Form sind untersagt. Zuwiderhandlungen werden durch Straffunktionen geahndet, die in Art. 27 der Verordnung des Staatspräsidenten vom 10. Juni 1927 über die Ausführung der zahnärztlichen Praxis (Dz. U. R. P. Nr. 54, Pof. 476) vorgesehen sind.

§ Zur Förderung der Sparbewegung in den Schulen. Die gründen und verwalten einzelne Schulklassen ganz selbstständig ihre Sparkassen. Unter der Anleitung und Aufsicht von Sachleuten würden dergleichen Unternehmen größer und besser organisiert sein. Im Zusammenhang damit fand im Kultusministerium eine Besprechung statt, an der Vertreter der Sparkassen und der Schulbehörde teilnahmen. Es wurde beschlossen, von der P. R. D. Belohnungen für die Besitzer der Sparkassenbücher auszugeben. Die planmäßige

Sparbewegung in den Schulen beginnt im nächsten Schuljahr.

§ Zu dem großen Wohnungsdiebstahl, durch den die Beamtin Czeslawa Priebke, Töpferstraße (Zduny) 14, um 5000 Zloty geschädigt wurde, ist im Verlauf der Untersuchung festgestellt worden, daß die Einbrecher mit einem Auto zur Ausführung des Diebstahls erschienen waren. Die Wohnungsinhaberin hatte beim Verlassen des Hauses den oberen Teil des Fensters nicht geschlossen, so daß es den Dieben ein Leichtes war, das Fenster von innen aufzuriegeln und sich so bequem Eingang in die Wohnung zu verschaffen. Das Auto stand in der Nähe des Tors mit abgeblendeten Lichtern. Man muß also annehmen, daß der Chauffeur eingeweiht war. Die Polizei warnt vor Ankauf der Wäsche, die sich durch besonderen Spitzenreichtum auszeichnet.

§ Einbrecher drangen in der Nacht zum 24. d. M. in das Restaurant des Gastwirts Kadon in Brahemünde ein, wo sie eine größere Menge von Lebensmitteln und Kuchen stahlen. — In der Nacht zum 23. d. M. drangen unbekannte Täter in eine Wohnung des Hauses Elisabethstraße (Sniadeckich) 28 ein und stahlen ein Fahrrad mit der Registriernummer 9098, drei Paar Herrenschuhe und einen braunen Lederkoffer im Gesamtwert von 430 Zloty. — In das Geschäft des Fleischermeisters Stanislaw Stodolny, Berlinerstraße (Grundwalczka) 140, drangen unerkannt entkommene Täter ein und entwendeten 20 Kilo Räucherpeck und 10 Kilo Krakauer Würst im Gesamtwert von 500 Zloty.

§ Von einem Auto überfahren wurde am 22. d. M. gegen 1/8 Uhr auf der Danziger Chaussee in der Nähe der Pumpstation ein Radfahrer. Es handelt sich um den Königstraße (Rosciuszki) 50 wohnhaften Zygmunt Karbowiak, den beim Vorbeifahren das Auto P 3 44606 vom Rade riß und überfuhr. R. trug Verletzungen an der rechten Hand, im Gesicht und am Hals davon.

Bereine, Veranstaltungen etc.

Die Firma A. Hensel, Dworcowa 97, veranstaltet täglich von 10—1 und 3—6 Uhr Kochvorführungen. Ein Mittagessen in 5—15 Minuten. Kostproben werden verabfolgt. Kein Vitamineverlust. (9405)

Bei der Firma F. Kreski, Gdaniska 7, finden täglich von 11—1 und von 4—6 praktische Kochvorführungen mit dem „Kruco“-Schneidkochtopf statt. 80pro. Ersparnis an Arbeit, Zeit und Geld. (4611)

Jugendversammlung im Ev. Gemeindehause, Sniadeckich 10, am Sonnabend, dem 26. April, abends 8 Uhr. Wer sich für unsere Jugend verantwortlich fühlt, muß Sorge tragen, daß sie nicht äußerem Blendwerk verfallt, daß echte deutsche Art nicht durch Genußsucht überwuchert werde. Sie muß wieder Ideale haben. Denn es gibt nichts Höheres im Menschenherzen, als Ehrfurcht vor dem Höchsten, als das Streben danach, Gott näher zu kommen. Begeisterung für das, was gut, was wahr, was schön ist, muß in den Herzen der Jugend glücken. Kann man sich überhaupt eine wahre Jugend ohne Begeisterung denken? — Nur wo Begeisterung herrscht, wirken lebendige Kräfte. In einer Abendversammlung am 26. April wollen Führer der Jugend zu ihr sprechen. Zunächst Herr Superintendent Ahmann über die religiös-sittlichen, über die höchsten Ideale, die Menschenherzen erheben können. Dann spricht Gräfin von Schleffen von deutschem Volkstum und deutscher Art, Karitativschweiser Anna Pognanski von gesunder und froher Jugend, und Frau Dorothea Schneider führt der Jugend ihre Lebensaufgaben vor Augen. Möchten die Samenkörner, die in dieser Versammlung ausgestreut werden sollen, auf fruchtbares Ackerland fallen und nicht von Unkraut überwuchert werden. (5136)

Der Freireiserverband veranstaltet am Sonntag um 6 Uhr im Saale des Herrn Wischert die festliche Beendigung seines 9. Fachturfes mit Schauspielen und Vorführung eines durch Herrn Chrapkowski-Posen erfundenen Apparates „Fultos“ zur Trocknung von Wasserwollen. Anschluß um 8 Uhr Ball. (5220)

Wer von den Post-Abonnenten

die Deutsche Rundschau für Mai-Juni oder für den Monat Mai noch nicht bestellt hat, wolle das Abonnement heute noch bei dem zuständigen Postamt erneuern.

v. Argenau (Gniwnow), 24. April. Der heutige Wochenmarkt war gut besucht und beschildert. Man zahlte für das Pfund Butter 2,60—2,80, für die Mandel Eier 1,50 bis 1,80. Für Gemüse und Obst wurde gezahlt: Mohrrüben 0,15, Wurzeln 0,10, rote Rüben 0,15, Zwiebeln 0,20, Setz- und Zwickeln 0,60—0,80, Apfel je nach der Güte 1,00—1,50 pro Pfund, Radisheschen das Bündchen 0,25. Kartoffeln wurden mit 1,80—2,00 der Zentner angeboten. Auf dem Geflügelmarkt zahlte man für Puten 12,00—15,00, Hühner 3,50—4,50 und Tauben 0,80—1,00 das Stück. — Für fette Schweine verlangte man 110—115 Zloty pro Zentner, für Käuferschweine 80—90 Zloty für das Stück und für Abschlachtel 100—110 Zt. für das Paar.

* Gnesen (Gniezno), 24. April. Wer ist der Besitzer? Der Polizeiposten in Kowalewo im Kreise Schubin beschlagnahmte ein Fahrrad, das ein Dieb Ende Dezember 1929 oder Anfang Januar d. J. in Gnesen gestohlen haben will. Das Rad kann durch den rechtmäßigen Eigentümer von dem Polizeiposten in Kowalewo abgeholt werden.

n. Ostrowo (Ostrów), 24. April. Einbrüche. Der Landwirtsfrau Michalek in Biernaschütz stahlen unbekannt Täter aus der Wohnung Wäsche und Bettbezüge im Werte von 180 Zloty. — Ferner verübten Einbrecher einen Diebstahl in der Wohnung des Stanislaw Dlugiewicz und stahlen Wäsche und Tischdecken im Werte von 500 Zt. Unbekannte Täter drangen in den Fleischerladen des Ladewski Krysial in Chynow und entwendeten Wurstwaren im Werte von ca. 350 Zloty. — Dem Arbeiter Wladyslaw Jaskow aus Maczyce, Kreis Abelnau, wurde ein Fahrrad vor der Bank Polki von einem Unbekannten gestohlen. — Desgleichen wurde dem Arbeiter Andreas Napacz aus Groß-Bychocko ein Fahrrad von der Straße sowie ein Rucksack mit Fleischwaren von einem unbekanntem Täter gestohlen. Der Wert der gestohlenen Sachen beträgt 215 Zloty. — Ferner wurde der Frau Sofia Banaszewicz, Zdunperstraße 23, Wäsche, die auf dem Hof zum Trocknen aufgehängt wurde, gestohlen. — Ein Schornsteinbrand entstand in dem Hause des Restaurateurs Buchwald, Bahnhofstraße, ohne größeren Schaden anzurichten.

* Ostrowo (Ostrów), 24. April. Einschläferer an der Arbeit. Zwei Rodger Kaufleute, B. Gdulski und J. Garbacz, hatten hier sowie in der kongresspolschen Nachbarstadt Kalisz größere Einkäufe getätigt. Auf



ihrer Rückreise bestieg bald hinter Kalisch ein junges Paar, das angeblich aus Ostrowo stammen soll, das Abteil, in dem die Kaufleute saßen, und begann mit ihnen ein Gespräch. Bald darauf schliefen beide Reisende ein. Als Garbacz kurz vor Lodz aufwachte, stellte er fest, daß ihm die Brieftasche mit 1800 Zloty fehlte. Sein Reisegefährte wurde in bewußt-zwiefeln 0,60—0,80, Apfel je nach der Güte 1,60—1,50 pro sofort eine Untersuchung ein und verhaftete mehrere Personen, die der Tat verdächtig sind.

Aus den deutschen Nachbargebieten.

* Jüterburg, 24. April. Vom Zuge überfahren. Am 20. April wurde unweit des Bahnhofes Jüterburg auf der Strecke Jüterburg—Erdtuhnen der 20jährige Sohn Otto des Tischlermeisters Heisler aus Jüterburg überfahren aufgefunden. Dem Verunglückten waren beide Unterschenkel abgefahren. Nach seiner eigenen Angabe hat er sich in selbstmörderischer Absicht vor den Zug geworfen. Bei seiner Einlieferung in das Kreiskrankenhaus bestand Lebensgefahr, doch soll in dem Befinden des S. inzwischen eine Besserung eingetreten sein. Über die Motive der Tat ist noch nichts Bestimmtes bekannt.

* Schönfelde, 24. April. Vom Blitz erschlagen wurde am Dienstag ein Kutscher in der Nähe von Schönfelde. Er war mit Pflügen beschäftigt, als er vom Gewitter überrascht wurde. Er suchte unter einem Baume Schutz, wobei er vom Blitz getroffen wurde. Wiederbelebungsversuche hatten keinen Erfolg. Der aus Osterode herbeigerufene Arzt konnte nur noch den eingetretenen Tod feststellen. Die Pferde wurden gleichfalls zu Boden geworfen, erlitten aber keinerlei Verletzungen.

* Ragnit, 24. April. Schweres Bootsunglück. Vier junge Leute aus Ragnit unternahmen am Osterfesttag in ausgelassener Stimmung eine Spazierfahrt im Boot. Infolge Schaulers schlug das Boot in der Nähe des Schlossberges um. Sämtliche vier Insassen stürzten ins Wasser. Obwohl alle des Schwimmens kundig waren, gelang es nur einem, in der äußerst starken Strömung das Ufer zu gewinnen. Leute, die sich in einem Kahn in der Nähe der Unglücksstelle befanden, ruderten unter Aufbietung aller Kräfte heran. Einer der Verunglückten, der sich einige Zeit über Wasser halten konnte, wurde gerettet. Die beiden anderen, der Maurergeselle Schimkus und der Arbeiter Heidecker, beide aus Ragnit, versanken vor den Augen der Retter.

Kleine Rundschau.

* Absturz eines dänischen Militärflugzeuges. Das dänische Marineflugzeug „96“ der Type S. C. 8 ist kurz nach dem Start hinter Warnemünde in die Ostsee gestürzt. Die beiden Insassen des Apparats, der Pilot Kapitänleutnant Jensen und der Bordmechaniker Bressemdorf, sind bei dem Absturz ums Leben gekommen. Die Maschine wurde völlig zertrümmert aufgefunden. Der Unglücksfall scheint auf ein Versagen des Motors zurückzuführen zu sein.

* Flaschenpost von Nungeffer und Colli? In Bayeux an der nordfranzösischen Küste wurde eine Flaschenpost der Anfang 1928 verunglückten Dzeankleger Nungeffer und Colli aufgefangen, in der es heißt: „Wir sind Gesangene der Indianer in St. Laurent. Holt Hilfe, ein hohes Lösegeld. 1. April 1928.“ Die Flaschenpost wurde den Behörden übergeben, doch zweifelt man an der Echtheit, da solche Flaschenposten schon wiederholt aufgetaucht sind.

* Englische Gäste an Bord des „Graf Zeppelin“. Der Präsident der britischen Luftfahrtvereinigung wird, wie er der Presse mitteilt, mit seiner Frau und etwa 15 anderen englischen Passagieren den Rückflug des Zeppelin von Cardington nach Friedrichshafen mitmachen. Unter den englischen Gästen befinden sich auch der Erbauer des englischen Luftschiffes „R 101“, Oberst Richmond, und der Hofmarschall des Herzogs von York, Brocke.

* Das Vermögen Valentinos aufgeteilt. Erst jetzt kann nach einem Urteil des höchsten Gerichtshofes der Vereinigten Staaten die Aufteilung des Nachlasses von Rudolph Valentino erfolgen, weil die große Verwirrung der Vermögensverhältnisse des Filmstars eine Klärenarbeit verursachte. Der Wert der gegen ihn eingeklagten und tatsächlich begründeten Rechnungen beträgt rund 2,2 Millionen Mark. Für die Erben Valentinos bleibt dabei noch eine ansehnliche Summe übrig. Valentinos Bruder Alberto Guglielmi bekommt rund 140 000 Mark, die Schwester Maria Strada Guglielmi erhält rund 85 000 Mark. Fast ebenso viel, nämlich 80 000 Mark, beansprucht der Rechtsanwalt, der die anhängig gemachten Erbschaftsprozesse durchführte, und mit 20 000 Mark erklärt sich der Vermögensverwalter S. George Ullmann als entschädigt, nachdem er seine ebenfalls recht hohen Auslagen in die 2,2 Millionen Gesamtforderungen gegen Valentino eingereicht hatte. 7600 Mark Belohnung wurden selbsterweise auch an die Polizisten abgeführt, die für die Aufrechterhaltung der Ordnung bei der Bestattung Valentinos tätig gewesen sind.

Chef-Redakteur: Gottlieb Starke; verantwortlicher Redakteur für Politik: Johannes Kruse; für Handel und Wirtschaft: Hans Wiese; für Stadt und Land und den übrigen unpolitischen Teil: Marlan Hepe; für Anzeigen und Reklamen: Edmund Prangodak; Druck und Verlag von A. Dittmann, G. m. b. H., sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 10 Seiten einschließlich „Der Hausfreund“ Nr. 96

Am 22. April, früh 3 Uhr, entschlief plötzlich und unerwartet unsere liebe Mutter, Schwiegermutter und Großmutter

Witwe Olga Stiehlau

geb. Dollas im vollendeten 64. Lebensjahre.

Sie folgte ihrem am 19. Juli 1929 verstorbenen Ehegatten, dem früheren Gutsbesitzer und Gastwirt Otto Stiehlau früher Jasiniec bei Bromberg.

In tiefer Trauer

Reg.-Obersekretär **Reinhold Dirlik** und Familie, Buxtehude, Grüner Wald Reichsbahn - Oberbahnmeister **Adolf Ruff** und Familie.

Schwanebed bei Halberstadt Bahnhof.

Beerdigung hat in Schwanebed bei Halberstadt stattgefunden. 5214

Zur Erinnerung!

Jetzt ist die beste Zeit, um an die Pflege der Gräber zu denken.

Empfehle

Grabdenkmäler

aus allen Steinarten in künstlerischer Ausführung zu angemessenen Preisen

J. Job, Bydgoszcz

Telefon 476 **Rejtana 7** Gegr. 1905

Das größte Unternehmen dieser Art am Platze

Spezialität:

„Terrazzo“ Fußböden, Stufen usw. 4321

Vom 27.4. bis 4.5. **verreist** Dr. Staemmler

Gründlicher **Klavier-Unterricht** erteilt, a. Fortgeschritt. **Wicher, Zduń 21, 11.**

Grabsteine

Denkmäler und Einfassungen am billigsten in der Fabrik „Polon“, Gdanska 107. 1998

Belmarkt

16000 Zł

zum 1. Juli d. Js. zur ersten Stelle auf Geschäftshaus gesucht. Hohe Sicherheit. Angebote erbet. u. Z. 5153 an d. Geschäftsst. d. 3tg.

Stellengesuche

Jung., intell. Mann, 28 Jahre alt, gut, ehrlich, charakt., elternlos, beid. Sprach., in Wort u. Schrift perfekt, bittet edelgeleitete Herrschaft um irgendwelche Beschäftigung, am liebsten auf Landgut. Gesl. Zuschriften unter N. 2129 a. d. Geschäftsst. d. 3tg. erb.

Belagererohn. evang., Militärdienst beendete, deutsche und polnische Sprache, auch fast in Schrift mächtig, sucht vom 1. 5. 30 od. später Stellung als

Cleve

für Hof oder Feld. Zeugnis vorhanden. Off. bitte unt. Z. 5208 an d. Geschäftsst. d. 3. z. richt.

Tüchtig., zuverlässig, erfährt., verheirat., 38 J. alt, mit famill. Repar. an Aut., Trakt., elektr. Licht vertraut 5118

Chauffeur

Sucht sofort Stellung. Langjähr. Zeugn. zur Verfügung. Angeb. an **A. Orzechowski, Rittergut Bietowo, poczta Lubichowo, Pomorze.**

Büdergeselle

Deutsch, evgl., 23 Jahre alt, 5 Jahre b. deutsch. Weiter tätig, firm in Brot u. Feinbäcker, Patentienarbeiter, sucht sofort Stellung. Offerten an **Drukarnia „Concordia“, Pleszew (Wlkp.).**

Lampen

J. Kreski

Bydgoszcz Gdanska 7



Jüngere Verkäuferin welche die Lehrzeit beendete hat sucht Stellung in Manufakturbranche, Kolonial nicht ausgeschlossen, mit Familienanschluss. Zeugnis vorhanden. Off. unt. Z. 5161 an die Geschäftsst. d. 3tg.

Besseres Mädchen Nähen und Glanzplätt. gelernt, a. Kenntnisse im Koch., sucht zum 1. 5. Auch Kind Stellung, angenehm. Zeugnisse vorhanden. Offerten unter E. 5174 a. d. Geschäftsst. d. 3tg. erb.

Evgl. Hausmädchen mit gut. Zeugniss. sucht Stellung. Off. unt. D. 2132 a. d. Geschäftsst. d. 3tg.

Strene Stellen

Wir suchen tüchtige Vertreter u. Organistoren zum Verkauf von Staatsobligationen auf bequeme Abzahl., wir gewährt, sehr günstige u. hohe Provisionen, evtl. fest. Gehalt. Meldg. Bydg. ul. 3. Maja 19 Parterre rechts.

Ein Fräulein u. h. t. als **Wirtschafterin** v. 1. 5. od. 1. 5. 30. Bei ein. alleinstehenden Herrn bevorz. Off. u. Z. 5189 an die Geschäftsst. d. 3tg. erb.

Treues Mädchen anständig, welches schon gedient hat, sucht Stellung in Bydgoszcz. Zu erf. 2098 **Weipolna, Matejki 8, III**

Beliebtöchter. evgl., erfahren in allen Zweigen des Haush., sucht vom 1. 5. od. später Stellung in Stadt- u. Landhaushalt. Gesl. Offerten unt. Z. 2106 an die Geschäftsst. d. 3tg. erb.

Älteres Mädchen m. Kochkenntniss. sucht Stellung. Off. u. Z. 2108 a. d. Geschäftsst. d. 3tg. erb.

Suche vom 1. 5. 30 Stell. für meine Schwester im Haushalt oder zu Kindern. Frdl. Angeb. u. H. 5155 an d. Geschäftsst. d. 3tg. erb.

Gärtnerlehrling für große Handlungsgärtnerei verlangt **R. Schlieffe, Przasniew, Rogarun, powiat Torun 1. 5150**

Für unser Comptoir suchen wir einen **Lehrling** mit gut. Schulbildung. **Gebrüder Hirsch,** Dampf- und Getreide-Geschäft, **Gniatowo.** 5195

EILE...

um ein Los der I. Klasse der 21. Staatl. Klassenlotterie zur glücklichsten Kollektur

W. Kaftal i Ska

Katowice, sw. Jana 16

Postscheckkonto Nr. 304 761

Filialen:

Kröl. Huta Woiności 26. **Bielsko** Wzgórze 21. **Tarn. Góry** Krakowska 7

Haupttreffer: 750.000.- Zł.

Gesamtbetrag der Gewinne:

Zł. 32.000.000.-

Auf 210 000 Lose = 105 000 Gewinne also jedes zweite Los gewinnt!

Der Preis der Lose bleibt unverändert:

1/1 Los 40.- Zł. **1/2 Los 20.- Zł.** **1/4 Los 10.- Zł.**

In der vorigen Lotterie fielen bei uns wiederum nachstehende erb. Treffer:

Zł. 80.000 auf die Nr. 76 144, Zł. 15.000 auf die Nr. 162 954
 „ 40.000 „ „ 152 031, „ 10.000 „ „ 103 537
 „ 20.000 „ „ 152 297,
 wie auch eine ganze Reihe Gewinne à 5000.-
 3000.- Zł. 2000.-, 1000.- etc. im Gesamtbetrag von mehreren Millionen Zł.

Das Glück lächelt dauernd unseren Spielern hold zu!
 Briefliche Bestellungen werden prompt postwendend erledigt

Hier ausschneiden und uns im Kuvert einsenden.

Bestellschein an die Kollektur

W. Kaftal i Ska., Katowice, sw. Jana 16

Mit Gegenwärtigem bestelle ich _____ 1/1 Lose à Zł. 40.-, _____ 1/2 Lose à Zł. 20.-, _____ 1/4 Lose à Zł. 10.-. Den Betrag von _____ Zł. werde ich sofort nach Erhalt der Lose mittels des Postscheckformulars P. K. O. 304 761 überweisen.

Name und Vorname _____

Genauere Adresse _____

Tüchtiger Reisender

für landwirtschaftl. Maschinen auf Provision für Kreis Swiecie und Umgebung gesucht.

Brandkenntnisse u. Beherrschung beider Landesprachen in Wort und Schrift Bedingung. **Möglichst Motorradfahrer.** Offerten unter **E. 5172** an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

Zum sofortigen Antritt suche ich zum Besuch von Groß- und Klein-Grundbesitz einen deutsch u. poln. sprech.

Landmaschinen-Kaufmann

Es kommen nur Bewerber aus der landwirtschaftl. Maschinen-Branche in Frage, die sich über eine langjährige Tätigkeit ausweisen können.

Bewerbungen mit Zeugnisabschr. erbet. an **Hugo Chodan** vorm. Paul Seler **Poznań ul. Przemysłowa 23.**

Suche zum 1. od. 15. Mai älteres 5115

Wirtschaftsfraülein

evgl., sehr sauber, tüchtig., zuverlässig u. arbeitsfreudig; perfekt in einfacher u. f. Küche, Einschichten, Einweden, Ferkelzucht, Nähen u. Gartenbau. Als Hilfe u. Vertretung in mittelgr. Gutshaus. Zeugnisabschrift, Gehaltsanpr. u. Bild zu senden an **Frau Schwarz, Malinowo, pow. Tczew.**

Christliches Mädchen gesucht Jagiellońska 29, Gartenhaus, 1 Tr. 2141

Lehrfräulein für Damenschneiderei kann sich melden 2087 **Sw. Trójca 14a, part.**

Stübe oder Wirtin für Gutshaus halt gesucht. Zeugnisabschrift u. Gehaltsangabe erb. **Fiehm, Kuchnia, p. Wielkie Walichnowy, Pomorze.** 5131

Suche zum 1. Mai **Mädchen** 2092 für Landhaushalt. Alle vorkommend. Arbeiten auß. Feldarbeit sind zu verrichten. (Schweizer vorhanden). Angebote an **Frau Frieda Schmidt, Gruta, pow. Grudziadz.**

Ordentliches **Hausmädchen** das perfekt kochen kann, sofort gesucht 5194 **Marszalka Focha 17, 111 (Plac Teatralny).** 3540

Strümpfe, Trikotagen Handschuhe u. Kurzwaren

kauft man am billigsten in der Detailabteilung der **Großhandlung** 4685

A. i W. Ziętak

Mostowa 4 Bydgoszcz Mostowa 4

Restgrundstücke von unferen Parzellierungen im Freistaat

mit prima Gebäuden und komplettem Inventar lebendigen und toten Inventar, günstige Zahlungsbedingungen und Hypotheken in Größen von 20, 40, 100, 110, 160, 240, 300, 400 Morgen durch uns veräußert. 5133

Wirtschaften i Freist. u. Deutschland von 20 bis 5000 Morgen.

Heinrich Goldstein & Schroeter Grundstücks- u. Hypothekenvermittlung Parzellierungen :: Auktionen **Neueich Wiraerstr. Liegenhof, Elbingenstr. Telefon 351. Telefon 61.**

Fohlen

3-monatl., halb schwere Rasse, verkauft 2135 **Browar Bydgoski, Ustronie 6.**

Junger, scharfer 1941 **wachsender Hund** abguc. **Dlugonia 9, 111.**

Raffageflügelzucht Edelzucht in gelb. Dringlon. Leistungsrecht **Rhodeland., Legehorn-Beleg-Enten, Rouen-Enten, anerl. Zucht der Landw.-Kammer.**

Bruteier à 1 Zl. Postnachnahme. Versandg. bis 30 St., in Bruteierkörben 1 Zl. Prämiert auf jed. Ausstellung - Landesausstellg. Große u. kl. Sib. Weibelle. Gelbe Italiener ausverkauft. **F. W. Reibe, Nowawies p. Dabrowa, b. Moqilno.** 4585

Auto-Gelegenheitslauf

Andr. Unternehmung halber sof. veräußert fast neuer Oldsmobile-Wagen, 55 PS, 6 Zyl., Baujahr 1929, 3fenstrige Limou., bequem, 5 St., 5 fache Bereifg., 8000 km gefahren. Nähere Auskunft erteilt Firma **C. Domle, Grudziadz, ul. Strzelecta.** 5190

Änderwagen, fast neu, vierrädrig, preiswert zu verkaufen. 2133 **Gdanska 135 (Geschäftl.)**

Auto-Benzolmotor

12 PS., steht preiswert zum Verkauf bei **Max Liebenau, Pechowo, poczta Nowawies Wielka.**

Sauggasmotor, 30 PS., 1 Doppelstuhl od. 2 Einzelsühle, 6-800, 1 **Blasflöter**, 2-teil., 12 **Winkelgetriebe**, 1x1 für Mahlgang, alles gebraucht, aber gut erhalten, zu kauf. gesucht. Offerten unter **Z. 5159** a. d. Geschäftsst. d. 3tg. erb.

4 Sichtmaschinen sehr gut erhalten, Bor- und Nachlichter, mit Einlegerahmen, 180 cm lg., weg. Umbau preiswert zu verkaufen.

Jugendversammlung

Sonnabend, den 26. April, abends 8 Uhr, im Gemeindehause **Sniadecki 10**

„Unsere Ideale“

a) Unsere religiös-sittlichen Ideale: Superintendent **Wmann**.
 b) Von Volkstum und deutscher Art: **Gräfin von Schlessen**.
 c) Gesunde und frohe Jugend: **Caritaschwester Anna Woznannt**.
 d) Die Jugend u. ihre Lebensaufgaben: **Frau Dorothea Schneider**.
 Eintritt frei.

Deutscher Frauenbund.

N. A. G. Sport

10/40 PS, in bestem Zustande, 6fach bereift, neu lackiert, günstig zu verkaufen. Auf Wunsch langfristige Zahlungen.

Ing. Willi Kirchhoff

Aleje Mickiewicza 12 5213

16-18 jährl. Mädch.

zu Hausarbeit für den ganzen Tag 3. 15. 5. 30 gesucht. 2118 **Wroclawska 7, ptr. IIs.**

Junges, ordentliches **Mädchen** für kleinen Haushalt zu jeder Arbeit, evtl. zur Anlernung der Wirtschaft nach d. Freistaat von sofort gesucht. Meldungen und Gehaltsanprüche unt. **E. 5151** a. d. Geschäftsst. d. 3tg. erb.

2 1/2 To.-Büssing-Lastwagen

fahrber., billig zu verkaufen. Ausl. erteilt **5210 Nebstlv. Danzig-Oliva, Herm. Lönsweg 9.**

Personenauto

Chevrolet, 6 Cyl., Sedan, zu verkauf. Offerten an **Biuro Ogłoszen „IRO“, Bydgoszcz, Hermiana Frankego 3.** 2136

Zwei Tennischläger sowie eine große Badewanne zu verkauf. Zu erf. zwisch. 6 u. 8 Uhr abds. **Sw. Trójca 6b, 2 Trepp. links.** 2110 5087

Deutsche Bühne

Bydgoszcz 2. z.

Sonntag, den 27. April abends 8 Uhr: zu ermäßigten Preisen zum letzten Male **Der Biberpelz.**

Eine Diebestomödie in 4 Akten von **Gerhard Hauptmann**.
 Eintrittskarten in **John's Buchhandlung** am Tage der Aufführung von 11-1 und ab 7 Uhr an der Theaterkasse.

Die Zeitung.

Nicht so sondern so

sollen Ihre Nerven beschaffen sein. Sie brauchen gesunde Nerven, um allen Anforderungen standhalten zu können. Kaffee Hag wird Ihnen dabei helfen. Er ist nicht nur coffeinfrei, also völlig unschädlich, und schont Ihre Nerven, sondern bietet auch den gleichen Genuß, wie anderer Bohnenkaffee feinsten Qualität.

KAFFEE HAG SCHONT

IHR HERZ

